



## 卢胡特：将由棕榈油替代

# 印尼2045 停止进口化石燃料

(雅加达讯) 海事与投资统筹部长卢胡特强调，2045年，印尼将不再进口化石燃料。棕榈油将替代燃料，并继续得到开发。

美都新闻网报道，卢胡特指出，化石燃料是指含有碳氢化合物的自然资源，例如煤、石油和天然气。从过去到现在，它的使用会导致环境问题。因此，需要在全世界范围内推动可再生能源的产生，以免化石燃料很快耗尽。

他指出，虽然当今时代化石燃料的使用推动了工业发展，取代了风车、水力发电以及燃烧木材或板材取暖。

卢胡特于1月18日(周三)在瑞士达沃斯举行的2023年世界经济论坛上表示，“我们目前正在研究棕榈油，因为我们相信，2045年将能够生产约1亿吨棕榈油。30%将用于食品，剩下的70%，可以进行研究，可以制造乙醇。因此我们当时不需要进口化石石油。”

卢胡特指出，替代燃料的开发是印尼目前正在加强的五个绿色经济支柱之一。其他四大支柱是电力部门的脱碳、低碳交通，其中之一是采用电动汽车、绿色工业和碳汇，包括碳捕获和碳抵消市场。

此外，卢胡特还表示，从化石能源到可再生能源的能源转型将鼓励到2060年加速实现净零排放。“这就是为什么棕榈油在未来几年的作用将非常大。”他说。

卢胡特表示，印尼政府正在暂停发放油棕种植许可证，以便在未来10-15年内将生产力水平从每公顷2.3吨提高到每公顷8-10吨。

“由于油棕种植园的扩张，还实施了暂停政策以减少森林砍伐。”他说。

作为世界上最大的原棕油和生物柴油生产国，印尼自2008年以来实施了使用基于原棕油的生物柴油的强制性计划。

执行强制性计划的目的是减少化石燃料的进口，尤其是柴油燃料，增加可再生能源的使用并减少化石燃料使用造成的排放。

卢胡特指出：“印尼与马来西亚建立了合作关系，我认为74%将来自这两个国家。”



卢胡特向出席者讲解印尼的进出口情况。

## 埃尔琅加：面对经济挑战 政府准备预防政策



埃尔琅加表示，政府正准备应对经济挑战的预防政策。

(雅加达讯) 经济统筹部长埃尔琅加表示，政府正在准备应对2023年经济挑战的预防政策，以便经济可以继续增长5.3%。

他继续说，在实体经济领域，政府将提高竞争日益激烈的出口导向型行业的表现，尤其是镍、棕榈油及其衍生物和煤炭这三大出口行业。

埃尔琅加于1月18日(周三)在CNBC“印尼主要词句”节目指出：“除此之外，此前政府还制定了铝土矿出口禁令，该禁令将于2023年6月生效。鉴于大部分氧化铝需求仍依赖进口，在国内建设冶炼厂前景广阔。”

他表示，为鼓励冶炼厂加快建设，政府将确定并制定政策支持，特别是与财政激励政策相关的政策。

埃尔琅加说：“因为铝土矿的价格相对较低，低于每吨60美元，但加工为铝后的价格可以超过2300美元，所以附加值非常高。第二个是，政府意识到一些出口商正在进行不完全实现的投资。”

他提到了列入第21/14/PBI/2019号关于外币持有期限长短的确定以及出口收入外汇制裁(DHE)的央行规定以及关于自然资源的开采、管理和/或加工产生的外汇出口收益的2019年第1号政府条例。

他表示：“如果外汇存放在本国，像泰国，他要求停放3个月，这样会加强我们的外汇储备，会加强印尼盾汇率，这是我们于2023年所需要的。”

在出口良好的情况下，他希望外汇储备能够以一定的利率被央行支持的银行系统中存

储在国内。埃尔琅加表示：“确实，央行要求政府修订与外汇相关的2019年第1号的政府条例。因此我们正在为此做准备。” (ALW)

### 休假啟事

1月22日(周日)至24日(周二)是春节假期，本报休假无报，并于1月25日(周三)起照常出版，敬请读者垂注。

恭祝各位读者：  
新年快乐  
恭喜发财



编辑部 啟

Bagus® 99.9% 除菌率  
Antibacterial HAND SANITIZER  
食品级 Alcohol 70% FOOD GRADE  
抗擊 LAWAN 新冠肺炎 COVID-19



# 社会部发通函 禁止利用老孺 网上乞讨



莉斯玛要求禁止通过社交媒体，利用弱势群体进行乞讨活动。

(雅加达讯) 社会部长特丽·莉斯玛哈莉妮向地方政府发出了通函，要求打击在抖音(TikTok)社交媒体平台上广泛流行的网上乞讨(ngemis online)行为。

此前，社会部长莉斯玛于1月18日(周三)在雅加达说：“我承诺，稍后会就

弱势群体剥削或乞讨活动。

在2023年1月16日发布的通函中，社会部敦促省长和县长/市长，防止通过社交媒体利用老人、儿童、残疾人和/或弱势群体，进行乞讨活动。

社会部长通函还规定和安排了应采取的行动，即地方政府和社区如果发现对老人、儿童、残疾人和/或其他弱势群体的乞讨和/或剥削活动，被要求向国家警察和城管单位报告。

不仅如此，地方政府还被要求为社交媒体上通过线下和线上进行乞讨活动，成为遭到剥削受害者的老人、儿童、残疾人和其他弱势群体提供保护、社会康复和援助。

最近，人们对抖音上频频出现剥削老年人的在线乞

讨内容感到担忧。中年妇女被要求向自己的身体泼水，以获得观众的礼物或捐助。更令人担忧的是，这种剥削是由他们自己的孩子进行的。

老年人是社会部负责的群体之一，因此这种现象引起了社会部长的关注。社会部长曾多次表示，老年人在抚养子女及其后代方面发挥着重要作用。因此，老年人不应被忽视，更不应受到剥削。

社会部本身拥有各种老年人福利方案。其中一项最新举措是为单身老人提供食品援助。此外，社会部还通过遍布各地区的社会康复中心，为被忽视的老年人提供各种保护、保障和保护方案，以及社会康复援助服务。(KP)

## Palm Co首次公开募股 将优化PTPN集团潜能

(雅加达讯) 努山打拉种植园公司(PTPN)集团次控股企业棕榈公司(Palm Co)今年在证券交易所进行首次公开募股(IPO)，被认为供优化公司所拥有潜能的正确步调。

资市观察家卢基岩尤于1月7日(周六)在雅加达发文表示，他认为启动次控股公司来进行首期供股(IPO)是正确的步调。通过Palm Co公司已打造更为明显而具竞争力的区带。

他说，至于公司基础方面，Palm Co将吸引投资者的青睐，因拥有大资产并将明显增加在国内股市的资本。如所周知，Palm Co所拥有地皮面积逾50万公顷，并拥有仍可开发的土地储备。

“至于公司的基础形势，我认为相当不错，可见于其总资产，拥有相当大的市场资本，以致可推动股票活动。何况，其资产价值超过100兆盾。”

迄2022年次季度，努山打拉种植园公司集团次控股资

产总额达149兆盾，或较去年同期增升了10.32%。自从公司进行重组以来，努山打拉种植园公司集团的总资产额一直显示了形势增升趋势。

与此同时，Palm Co将管理从第一至第四努山打拉种植园公司的棕榈商务管理。其中，将管理在努山打拉种植园公司集团控股企业的棕榈商务份额约占2022年6月份，公司财报报告的73%。

卢基岩尤阐明，这个资产实属冠军，是由于土地使用权。所掌握这么多地块不是差异化因素，而是其他实体无法实现的优势，因为这确实是努山打拉种植园业务地块合并的背景。

他指出，除了资产方面占优势外，Palm Co必须能回应土地面积大、是否促使公司在实现业绩目标、账簿价值增长、每股收益、股息发行政策以及衡量其他发行人业绩是否成功方面更具有积极性。(MIM)

## 去年接38亿盾酬金报告 肃贪委：可买253万冰淇淋

(雅加达讯) 肃贪委员会(KPK)报告表示，在2022一整年收到了3625份关于接收酬金的报告。在该报告中，多达38亿盾被宣布为国家财产。

肃贪委员会指出，目前属于国家财产的38亿盾的接收酬金，相当于250辆单价约1亿5000万盾的电动汽车。

“肃贪委员会于2022年收到了3625份接收酬金的报告，总计38亿盾。该总金额相当于250辆电动汽车或可为253万名万隆居民购买冰淇淋！”肃贪委员会于16日(周一)的推特账户写道。

在肃贪委员会的官方账户中

表示，38亿盾是国家非税收收入(PNBP)的一部分。

此外，38亿盾相当于雅加达南区设施齐全的3间战略店屋，每间店屋的价格为14亿盾。

肃贪委员会指出，如果接收酬金与职位有关或违反国家行政人员的义务和职责，则可被视为贿赂。

肃贪委员会表示，接受酬金可能导致利益冲突并导致犯罪。

因此，肃贪委员会邀请政府官员及行政人员报告收到的任何酬金。可以通过GOL应用程序进行报告。

肃贪委员会呼吁称：“记住，一有机会拒绝酬金。”(LDS)



## 巴布亚省基建项目贿赂案 卢卡斯妻儿接受调查

(雅加达讯) 肃贪委员会调查人员于1月18日(周三)，调查了卢卡斯的妻子尤耳泽·温达和儿子阿斯特拉克。他们以巴布亚省基础设施项目贿赂和酬金案件证人的身分接受调查。

卢卡斯的律师佩特鲁斯于1月18日(周三)在雅加达说：“我们陪同尤耳泽女士和她的孩子阿斯特拉克，就传票中关于拉卡提供赠金的信息提供说明。”

佩特鲁斯指出，尤耳泽和阿斯特拉克的到来，是为了让卢卡斯所经历案件更加清晰。

他说：“我们提供了对拉卡案的了解。尤耳泽已就利贾托诺·拉卡和卢卡斯涉

及的案子，将其所听到和经历的事报告给调查人员。”

除了尤耳泽和阿斯特拉克，肃贪委调查人员还计划传问另一名证人约纳特。三人将在肃贪委红白大楼接受检查。

此前，肃贪委已将巴布亚省长卢卡斯和Tabi Bangun Papua (TBP)公司经理利贾托诺·拉卡列为巴布亚省基础设施项目贿赂和酬金案的嫌犯。

据称，嫌犯拉卡在巴布亚省政府选定为从事三个基础设施项目的执行者后，将10亿盾交给了卢卡斯。

这三个基建工程分别是改善Entrop-Hamadi公路的多年期

项目，价值为148亿；用于修复支持PAUD综合纲领的设施和基础设施的多年项目，价值为133亿盾；以及空军部队户外射击场的多年环境管理项目，价值为129亿盾。

根据初步证据，肃贪委怀疑卢卡斯收到了与其职位相关的酬金约100亿盾。

出于调查目的，肃贪委已将卢卡斯拘留在贡杜尔查雅军区司令部的肃贪委拘留所。卢卡斯将从1月11日至30日被拘留20天。

而嫌犯利贾托诺·拉卡已先一步被拘留在雅加达肃贪委红白大楼的拘留所，其拘留期为20天，即从1月5日至24日。(KP)

## 选举法司法审查 宪院延期至下周二

安瓦尔(中)与其他法官交换意见。



(雅加达讯) 宪法法院(MK)推迟审理列号114/PUU-XX/2022的案件，涉及审核关于普选(Pemilu)的2017年第7号法令(UU)的内容。

宪法法院院长安瓦尔·乌斯曼于1月17日(周二)在雅加达主持该案件的司法核查时指出，庭讯延期至1月24日(周二)上午11时。

安瓦尔解释说，司法审查的推迟是由于国会致函要求审查通过线下(offline)进行。国会是于1月16日

(周一)发送给宪院的一封信中传达该要求。

“该信函基本上要求将最初在线上进行的审查，改为通过面对面进行。”

应国会的致函或请求，宪院召开了法官审议会议，并决定批准国会的线下审判请求。但是，这项请求无法于当天执行。

原因是宪法法院必须首先通知其他相关方，即总统、诸申请人、普选

委员会、以及申请成为关联方的11个关联方。

他补充说，关于1月24日(周二)进行面对面审判的准备工作，宪法法院将准备几件事情，包括安全、座位安排、以及通知涉案各方。

“下周二(24日)的审判也将是通过线上开庭审理的案件。”

此外，于1月17日的庭讯议程本来是听取国会和总统的声明，以及相关方即普选委员会的声明。

该列号为114/PUU-XX/2022的案件涉及对2017年第7号法令关于选举的内容的审核要求，由六名申请人提交，即 Demas Brian Wicaksono、Yuwono Pintadi、Fahrurrozi、Ibnu Rachman Jaya、Riyanto 和 Nono Marijono。

诸请愿人向宪法法院提出申请，以审查2017年第7号法令第168条第2款、第342条第2款、第353条第1b款、第386条第2b款、第420条c和d款、第42条、第424条第2款、第426条第3款，关于普选对印尼共和国1945年宪法的内容。(KP)

## 楠榜大学前校长受贿案 一被告判监16个月

(楠榜讯) 楠榜大学(Unila)前校长受贿案的审理法官小组，判处被告安迪有期徒刑一年零四个月或16个月。

被告安迪在法律上和令人信服地被证明参与了检察官第二份备选起诉书所述的贪污犯罪行为。

法官小组主审法官菲洛妮卡于1月18日(周三)在万达尔楠榜丹戎卡朗一级地方法院，宣读判决书时，判处被告一年零四个月监禁。

被告安迪被指控于2022年在楠榜大学招收新大学生，涉嫌贿赂楠榜大学(不活跃)校长卡洛玛尼博士医生。被告安迪除了被判处监禁外，也还被罚款1亿5000万盾，附带三个月的监禁。

加重被告安迪的判决，因为他的行为不支持政府铲除贪污的计划。被告的行为伤害了楠榜大学的准学生，他们已经认真地诚实地通过了选拔阶段。

“而减轻被告的是他从未受到过惩罚。被告也对自己的行为感到后悔，并承诺不再重复自己的行为，然后在审判期间保持礼貌，并在社会活动中发挥作用。”他说。

对于法官小组主席作出的判决，被告及其法律顾问及肃贪委员会检察官(JPU)表示再想一想。



审理法官小组判处被告安迪有期徒刑一年零四个月或16个月。

## 2023东盟旅游论坛 有望推动日惹旅游业

(日惹讯) 2023年东盟旅游论坛将于2023年2月2日至5日在日惹举行。这一国际性活动有望对印尼旅游业产生积极影响，尤其是日惹特区。

美都新闻网报道，日惹特区旅游局局长辛吉于1月11日(周三)表示，东盟国家和其他五个国家的旅游部长将出席此次活动，探讨旅游问题。

成千上万的卖家和买家将参加旅游交流(Travel Exchange)活动。辛吉介绍，此次活动可作为挖掘更多投资

的机会，促进日惹旅游业，并在疫情后促进经济发展。

辛吉表示，需要利用来访的国际各方探讨旅游发展合作。他强调需要协作努力，以便活动能够适当并最大化地举办。东盟旅游论坛还讨论了处理难以预测的全球问题的预期步骤。

辛吉指出，作为东盟旅游论坛举办地点，筹备工作基本就绪，包括基础设施。旅游和创意经济部长已经对普兰巴南寺进行了视察，该寺将成为论坛开幕式的地点。由于佐科威总统计划主持开幕式，准备工作一定要做好。

# 总统主持北米纳哈沙水库落成 冀能防止

## 万鸦佬再遭山洪



(万鸦佬讯) 佐科威总统于19日(周四)主持位于北苏拉威西省北米纳哈沙县的库维尔·卡旺科安水库落成仪式。这座自2016年建设的水库, 耗资了1兆9000亿盾的预算。

佐科威于19日(周四)主持水库落成典礼时表示: “因此, 库维尔·卡旺科安水库自2016年开始建造。这意味着已经建造了5年5个月, 预算为1兆9000亿盾。”

他披露, 这座水库容量为2600万立方米, 淹没面积157公顷。佐科威表示, 这座水库的存在之一是以减少在万鸦佬的洪水泛滥。

佐科威记得很清楚, 万鸦佬于

2014年曾发生过山洪。因此, 他希望这座水库能够阻止在万鸦佬再次发生洪水。

总统解释说: “这座水库可以用来发电, 减少洪水, 特别是在万鸦佬, 也可以用于农业。”

佐科威表示: “由于这是在万鸦佬上方。所以如果不在这里阻止水流, 可能会导致万鸦佬泛滥, 就像我记得于2014年在万鸦佬发生山洪一样。”

此外, 佐科威说, 这座水库虽然很小, 但可以用于微型水力发电厂。这座水库能够产生两倍于0.70兆瓦的电力。

届时, 佐科威还向参加水库落

成典礼的小学生提问, 并赠送自行车作为奖品。

众所周知, 建造这座水库的功能是减少在万鸦佬市的洪水, 为万鸦佬市、北米纳哈沙、比东市和比东经济特区(KEK) 提供每秒4500的原水, 还有用于微型水力发电厂, 容量为2x0.70兆瓦以及旅游业和农业的发展。

至于水库的施工是由Wijaya Karya公司DMT(运营合作)进行, 第二配套由Nindya Karya公司进行, 第三配套由Wijaya Karya公司与Nindya Karya公司(运营合作)进行。

(ALW)



峇赫里耳与布鲁赫会晤。

## 峇赫里耳: 西门子能源投资支持印尼能源转型

(达沃斯讯) 投资部长兼投资统筹机构主任峇赫里耳表示, 准备监督西门子能源在印尼的投资, 特别是在能源转型领域。

峇赫里耳于1月17日(周二)在瑞士达沃斯举办的2023年世界经济论坛间歇中, 会晤了西门子能源股份公司总裁兼首席执行官克里斯蒂安·布鲁赫之后, 发表声明表示, 随着目前全球绿色能源需求增高, 印尼目前致力于实现向绿色能源的能源转型。

“我向西门子致崇高赞赏, 这期间已同印尼进行所有的一切, 特别有关能源转型上的合作。然而, 印尼具备了相当充裕的天然资源诸如太阳能、风力、水力, 以及可善加利用而面积相当辽阔的地皮。”

如所周知, 西门子能源国际有限公司于2022年11月10日, 在峇厘所举办G20峰会活动间歇中, 经同穆耳蒂·法布林多·戈米琅公司(Multifab)签订了能源转型上投资合作的协议。其中西门子投资额料达7000万至1亿欧元, 或相当于1兆至2兆盾。

在此期间, 峇赫里耳部长还向西门子能源公司, 招揽了在太阳能电池板工业领域进行投资的机会。他说,

印尼拥有充裕而价格具竞争力的原材料, 而其最终产品既可供应内需, 又可供外销。

西门子能源公司CEO克里斯蒂安·布鲁赫表示, 对于公司而言, 印尼是个重要的国家之一。因此, 公司欲尽善利用印尼既有投资机会。

他还表示赞赏印尼政府经向西门子能源所提供支持, 并承诺不仅寻求供印尼国内市场, 而还包括供外销市场的商务。

“西门子能源欲向印尼建设提供贡献, 特别向绿色能源转型方面所做出贡献。印尼是东盟最大经济势力国, 特别有关能源方面。我方将编排西门子能源同印尼政府的合作路线图, 以推动能源转型, 及未来我们该如何能创出不仅限于环境房屋, 而还须能惠及广大民众的能源来源。”

他指出, 西门能源是自西门全球科技公司的一个业务部门, 专注于能源生产、传输和分配领域的产品和解决方案。

藉助该合作, 日后印尼将成为在亚太区的能源转型发动者, 并作为供国内和周边各国市场服务的生产商。

(MIM)



苏亚哈西耳表示, 国家收支预算赤字必须谨慎管理。

## 副财长: 国家收支预算赤字成推动增长战略之一

(雅加达讯) 财政部副部长苏亚哈西耳披露, 2023年仍然充满挑战和不确定性, 国家预算赤字是应对战略之一。

他于1月13日(周五)在印尼消费者新闻和商业频道(CNBC)举办的“尖叫盒(Squawk Box)”节目中表示, 国家收支预算赤字是我国的战略。因此, 那是一种选择, 我国之所以实施国家收支预算赤字, 是为了让我们日后确实能执行生产性的国家收支支出。

他指出, 2023年我国定下国家支出指标为3000兆盾, 将用以优化推动工商界以应对贷利呈高的年代。藉助适当的财政管理, 可望能推动2023年国民总产值达标2万1000兆盾。

“我国将不断推动该3000兆盾国家支出预算, 俾能为我们用以确实有效地产生今年国民总产值达标2万1000兆盾。”

此外, 他说, 所分配国家支出预算也将优化用以阻挡通胀影响力、维护民众购买力、增强具水准的开支、提升地方开支质量以推动增长与福祉, 加速建设进程。

“我国加速基建工程、加速建路桥和高速公路, 及其他等工程。以向地区转帐形式的地方政府开支, 也以推动全国所有地方政府促进各自地区的建设工程。因此, 这个预算赤字成了我国以推动增长的战略。”

纵然如此, 苏亚哈西耳表示, 国家收支预算赤字必须谨慎管理, 使能仍然受控。今年我国收支预算赤字持于3%以下的积极业绩, 将更为加速谋致财政整顿的努力。

他指出, 虽然, 按2020年2号法令允许, 2022预算年度赤字可持于3%以下, 但2022年我国已能以3%以下的赤字来弥补2022预算年度赤字。而目前仍在加以审计过程中, 但愿稍后我们甚信, 2022年赤字占国民总产值的2.38%。(MIM)

## 截至去年11月底 印尼债务总额5899兆盾

(雅加达讯) 央行公布, 截至2022年11月底, 印尼的外债总额约为3926亿美元, 约合5899万亿印尼盾, 收缩了5.6%, 低于10月底的降幅为7.6%。

美都新闻网报道, 央行公关主任艾文于16日(周一)在一份声明中指出, 收缩来自公共部门(政府和中央银行)的外债和私营部门。

2022年11月政府债务, 政府外债头寸为1816亿美元, 同比收缩10.2%, 低于上月收缩幅度的12.3%。

外债收缩是由于全球市场参与者信心的积极情绪得以维持, 从而鼓励外国投资者重返国内政府债券(SBN)市场进行证券投资。此外, 还提取了用于支持项目融资的外国贷款, 包括支持抗击新冠疫情、支持基础设施建设以及其他几个建设项目。11月提取外债仍优先支持政府优先支出, 包括应对疫情和国家经济复苏(PEN)计划。

艾文说: “政府致力于通过履行及时偿还债务本息的义务以及以审慎、可信和负责的方式管理外债来维护信誉。”

他强调, 鉴于几乎所有外债都是长期期限, 占政府外债总额的99.9%, 政府外债状况相对安全可控。

私人外债也延续了增长收缩的趋势。2022年11月私人外债头寸录得2025亿美元, 同比收缩0.9%, 低于上个月降幅的3.0%。这是由于金融企业和非金融企业外债分别收缩2.0%和0.7%, 低于上个月的收缩幅度分别为3.4%和2.8%。

最大的私人外债来自金融服务和保险部门; 电力、燃气、蒸汽/热水和冷空气采购部门; 加工业部门; 以及占私人外债总额78.1%的矿业部门。私人外债仍以长期外债为主, 占私人外债总额的74.8%。

在审慎管理原则的支持下, 印尼的外债结构保持健康。2022年11月印尼外债情况继续受控, 外债占国内生产总值(GDP)维持在29.7%左右, 较上月的29.5%略有上升。

此外, 印尼外债结构保持健康, 印尼外债仍以长期外债为主, 占外债总额的87.0%。

艾文指出, 为了保持外债结构的健康, 印尼央行和政府将继续加强协调, 监测外债的发展, 并在其管理中应用预防原则。外债的作用也将继续通过最大限度地减少可能影响经济稳定的风险, 优化支持发展融资和鼓励国民经济复苏。

## 多家初创企业倒闭 财长: 不合理推算是原因

(雅加达讯) 2022年充斥着初创企业倒闭的现象, 甚至初创企业也选择采取裁员措施, 作为对员工的最终解决方案之一。

财政部长丝丽透露, 初创企业的破产反映出, 不仅数码公司会显着很好的增长。她表示, 初创企业往往会做出不合理的预测。

丝丽在雅加达发表的声明中表示: “数码产品(初创企业)技术周期目前处于下行期。他们已经做出了许多上级预测, 就像在冠病大流行期间一样。”

此外, 丝丽透露, 冠病大流行确实使初创企业的表现脱颖而出。这使得公司大量招聘员工。他们倾向于看好公司未来的业绩。事实上, 企业并不总是呈指数增长或正在经历增长。

她解释说: “在冠病大流行中, 每个人都搬到了数码领域上, 因此增长呈指数级增长。人们认为它会继续与煤炭的商品价格一样上涨, 实际上证明他们不可能继续上涨。”

丝丽说, “初创企业企业家认为, 我们的增长将呈指数级增长, 然后他们雇佣了很多人。事实证明, 2022年发生的事情是一个唤醒现实呼唤。”

尽管如此, 丝丽表示, Z世代能



丝丽表示, Z世代能够应对所有挑战。能够应对商业世界中存在的所有挑战。这是因为他们天生具有灵活应变的能力, 可以应对各种挑战。

她描述说, 甚至年轻一代非常喜欢挑战。与丝丽时代不一样, 当时, 人们大部分想从大学毕业后将当作公务员。

她说: “他们是最有冒险精神的一代人之一, 如果在我们时代上的人, 当在公国家行政学院(STAN)毕业后, 将在财政部工作, 当作公务员。”

但是, 年轻一代就问上学真的有用吗? 我可以在校园里学到什么? 最后, 他开始通过 YouTube 或其他各种方式上课。”

(ALW)

## AMRO下调东盟+3 去年经济增长预期至3.3%

(雅加达讯) 东盟+中日韩宏观经济研究办公室(AMRO)将2022年东盟+3地区的经济增长预期下调至3.3%, 低于去年10月预期的3.7%。

美都新闻网报道, AMRO首席

经济学家许和意(Hoe Ee Khor)于17日(周二)在新闻发布会上表示, 这主要由于东盟+中日韩经济持续疲软, 尤其是中国, 其增长则缓慢得多。

许和意指出, 尽管有所下降,

但由于强劲的国内需求增长, 2023年1月, 东盟地区经济可能增长5.6%, 高于2022年10月预期的5.3%。2023年, 东盟+中日韩地区的增长率预计将提高至4.3%, 因为中国经济有望强劲复苏。这是受到

中国放宽限制和取消与新冠疫情相关的各种宽松政策的影响。

“预计2023年通率将从去年预期的6.3%, 跃升至4.5%。”许和意说道。

中国边境的开放, 尤其是随着

中国游客的回归, 有可能提振旅游业, 将推动世界经济增长, 尽管目前美国和欧洲的经济活动存在障碍经济衰退风险笼罩的地区。

这一全球经济瓶颈受到美国积极收紧货币政策的影响, 因此东盟+中日韩的出口订单将更加疲软。

许和意表示, 中国更强劲的经济将为区域活动提供支持, 而重新开放边界将促进区域内旅游业。

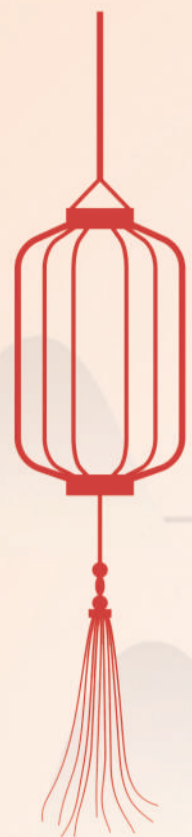
# CHANGHONG

## 新年快樂

HAPPY CHINESE NEW YEAR 2023

## GONG XI FA CAI





值此中国银行成立111周年之际

恭祝各界

兔年吉祥

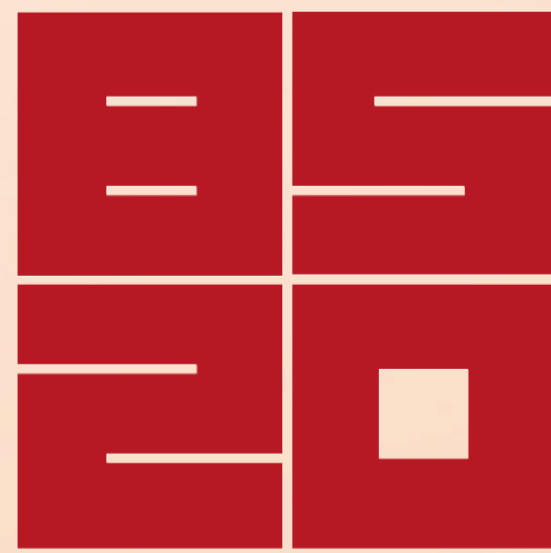
新年快樂



吉祥如意



中國銀行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH



回望. 前行

REMINISCENCE THE PAST. EMBRACE THE FUTURE

# 称不再有足够精力 新西兰总理辞职

新西兰总理阿德恩宣布辞职。综合路透社和英国《卫报》报道，阿德恩星期四（1月19日）通过电视发表声明说，她不会寻求连任，任期将不晚于2月7日结束。她说，大选将于10月14日举行。

情绪明显激动的阿德恩说：“今年夏天，我曾希望找到一种方法，不仅为下一年，也为下一个任期做准备，因为这是今年需要做的。我没能做到这一点。”阿德恩在星期四举行的党年度核心小组会议上说，她“不再有足够的精力”来做这项工作。她说，当总理“责任重

大，有责任知道自己什么时候是合适的领导人选，而什么时候不是”。“我知道这项工作需要什么。而且我知道我已经没有足够的精力去做这件事了。就这么简单。”阿德恩说，她相信新西兰工党将在下届大选中获胜，并补充说，工党将于星期天（1月22日）投票选出下一任领袖。兼任财政部长的纽西兰副总理罗伯逊在一份声明中说，他不会寻求参选下一届工党领袖。（早报）



兼任财政部长的纽西兰副总理罗伯逊在一份声明中说，他不会寻求参选下一届工党领袖。（早报）



## 乌克兰坠机内长身亡 包括多名高官

乌克兰内政部长莫纳斯特斯基乘坐的直升机，星期三（1月18日）在首都基辅郊外一所幼儿园附近坠毁，造成至少14人死亡，包括他和内政部多名高官在内，目前尚不清楚直升机坠毁原因。

乌克兰当局暂时也没提到俄罗斯在事发地区发动袭击，但分析人士认为，俄乌战争期间，内长突然去世事关重大，乌克兰势必关注坠机原因。俄罗斯暂时未对这起事故发表任何谈话。

42岁的莫纳斯特斯基负责乌克兰境内的警察和安全事务，是俄乌战争爆发以来去世的乌克兰最高级别官员。乌克兰总理梅加尔当天即刻委任警察总长克莱门科为副内长，暂代内长职务。

克莱门科当天稍早证实，2021年由总统泽连斯基任命为内长的莫纳斯特斯基，以及内政部第一副部长叶宁和同部门的国务秘书卢布科维奇等高级官员不幸在事故中罹难。

泽连斯基已下令安全部门调查事故肇因。乌克兰空军发言人说，调查工作至少需要几个星期才有结果，现在谈论事故原因还言之过早。

乌克兰当局指出，出事的直升机于当地时间星期三早上，在基辅东部布罗瓦里镇（Brovary）一所幼儿园和一栋住宅楼附近坠

毁，造成14人丧命，包括一名儿童，另有25人受伤。

基辅州州长库勒巴稍早时指事故导致18人死亡，紧急服务部门后来修正死亡人数为14人。

泽连斯基形容这起直升机坠毁事故是一场“可怕的悲剧”。他事发后发声指出，当局仍在确认伤亡人数，而他已要求安全部门和警方展开调查。

他也在通讯应用Telegram上提到，出事的直升机属于国家紧急服务中心；直升机坠毁后，在现场引发大火。

据报道，坠毁的是法国制造的“超级美洲豹”直升机，事发时正在执行任务。俄罗斯卫星网引述泽连斯基办公室副主任季莫申科指出，遇难的乌克兰内政部长官员当时乘坐直升机准备前往乌境内一个“热点”地区。

他说：“目的是出差，前往境内一个热点地区，那里正在开展军事行动，内长就是前往那里。”

美国智库外交政策研究所研究员赫斯告诉半岛电视台，由于目前乌克兰仍受到俄罗斯攻击，冲突不仅涉及直接打击，还包括网络战，因此，乌方必会高度关注这起坠机事故的肇因。“我们已经看到企图针对俄罗斯占领军官员和乌克兰安全官员的暗杀，所以这（直升机坠毁）自然会引起怀疑。”（早报）

## 遭美警方暴力执法 非洲裔男子身亡

非洲裔男子基南·安德森在加州洛杉矶遭警察暴力执法后死亡。当地时间17日，基南·安德森的家人等在洛杉矶举行抗议活动，要求涉事警察和警局必须对基南之死负责，并要求对警方的相关执法程序进行改革。

基南·安德森的表姐帕特丽斯·卡勒斯：17日早上，我们一家与很多人一起发起请愿，要求市长和洛杉矶市议会成员作出决定，让洛杉矶警局为我表弟的死负责。

基南·安德森的妹妹多米妮克·安德森：在这次偶然事件中，洛杉矶警方夺走了基南的生命，我们家人被迫要面对这样的悲剧，那天基南对任何一名警察都不构成威胁，他们以难以想象的方式对待基南，这表明这些涉事警察对基南的处置缺乏人性。

1月3日，31岁的非洲裔男子、英语教师基南·安德森在洛杉矶街头行走，要去做家访，因被指认与一起交通事故有关，遭到警察拦截和追捕，到一个十字路口后，警察要求基南“趴在地上”。基南没有服从，随后多名警察采取强制措施，多次对基南



使用电击枪，还将肘部按压在其颈部。

基南·安德森：他们想用对付弗洛伊德的方式对付我！（警察：别说了，不然我要电击你了。）

基南之后失去意识，在被送往医院数小时后死亡。该事件视频画面于近日公布，引发民众的愤怒，民众强烈呼吁对这支长期被指责实施非必要

暴力的警察队伍加大追责。

2020年5月，非洲裔男子乔治·弗洛伊德在明尼阿波利斯市遭遇警察暴力执法，被警察用膝盖压住其颈部超过9分钟，最后死亡。弗洛伊德之死引发全美多地大规模抗议美国警方滥用暴力的浪潮。然而两年多来，白人警察涉嫌对非洲裔暴力执法的事依旧接连不断。（央视新闻）

## 最新民调：拜登将在2024年击败特朗普 但会输给佛州德桑蒂斯

拜登将在2024年击败特朗普，但会输给德桑蒂斯”。俄罗斯卫星通讯社18日以此为题的报道说，美国保守派调研和数据公司“WPA Intelligence”近期一项民意调查发现，拜登在2024年总统选举中最麻烦的对手，不是他在2020年大选时的对手特朗普，而是佛罗里达州共和党籍州长罗恩·德桑蒂斯。

美国全国广播公司（NBC）也称，虽然德桑蒂斯总体上并不为选民所熟知，但对拜登的“潜在威胁”比特朗普更大。

综合“WPA Intelligence”公司调查报告及卫星社报道，这项对1035名选民进行的调查发现，在有关“如果总统候选人是拜登/特朗普，你会投票给谁”的问题下，49%的受访者更倾向选择拜登，而不是他的前任特朗普；但如果是拜登和德桑蒂斯之间的竞争，这位佛罗里达州州长将以“45%对42%”的优势击败拜登。

此外，在“请选择你对以下每个人的印象，是好的还是不好的”问题



下，德桑蒂斯收获的“完全不好的印象”投票率为39%，拜登为55%，特朗普为60%。

卫星通讯社称，这些结果与研究人员近几个月观察到的趋势一致，在11月轻松赢得州长连任后，德桑蒂斯的受欢迎程度飙升，已经超过特朗普，而特朗普在 multic 丑闻和诉讼中陷入困境。

此外，自去年11月中期选举以

来，拜登的支持率也有所上升，他所在的民主党并没有像许多人预期的那样惨败。

报道还说，德桑蒂斯是三人中最年轻的：到2024年，拜登将满82岁，特朗普将78岁，而德桑蒂斯仅46岁。在这三人中，目前只有特朗普正式宣布参加2024年大选，其他两人尚未正式宣布。（环球网）

## 美联储主席鲍威尔确诊冠病

美国联储局主席鲍威尔星期三（1月18日）确诊冠病，症状轻微。

路透社报道，美联储说，下个月即将年满70岁的鲍威尔已接种冠病疫苗和追加剂，目前在居家隔离期间远程办公。

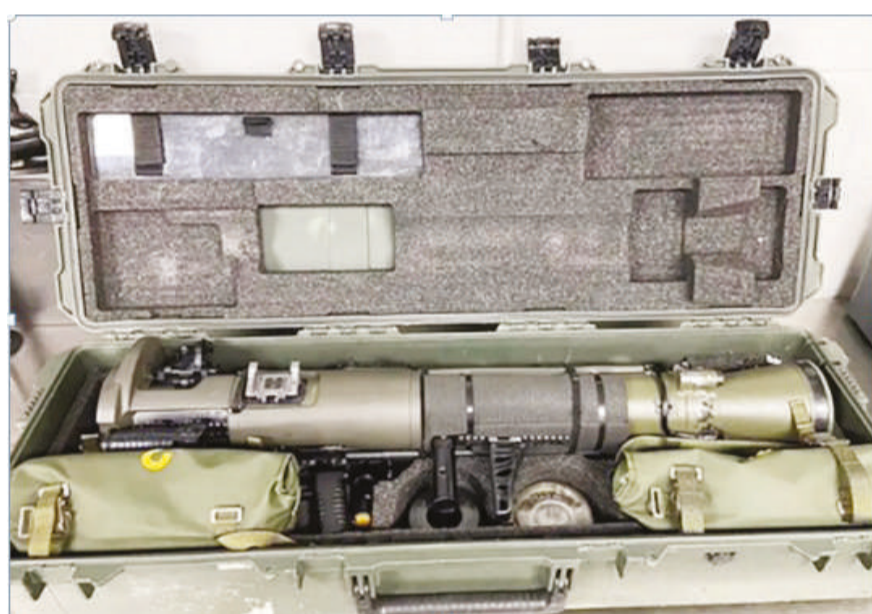
美联储下一次政策会议是在1月31日至2月1日。投资者普遍预计联储局将在这次会议上加息四分之一个百分点。

美联储宣布鲍威尔确诊冠病后，金融市场没什么反应；美联储主席通常为政策会议做准备，忙于亲身和线上参与。

美国疾病控制与预防中心（CDC）建议，确诊冠病患者居家隔离五天，只要过后症状轻微，情况好转，以及没有发烧，就能恢复日常活动，但接下来的10天应戴着高质量口罩。



根据美联储的时间表，鲍威尔可在下一次政策会议开始前结束隔离。（早报）



## 美机场安检发现 大威力反坦克武器

据美国《纽约邮报》1月17日报道，美国运输安全管理局表示，得克萨斯州一座机场的安检人员日前在旅客行李中发现了一把84毫米口径的反坦克武器。其威力巨大，足以击毁一辆坦克。

美国运输安全管理局表示，这一反坦克武器是16日被圣安东尼奥国际机场的安检人员发现的。这种武器的口径达84毫米，通常需要两个人操作：其中一个人需要瞄准并射击，另一个人则充当装填手以填充弹药。其威力足以摧毁一辆坦克。

运输安全管理局解释说，任何携带枪支武器的旅客都必须向航空公司申报。

武器也必须拆卸，并放在一个坚硬且安全的箱子中。然而，这件武器的持有者却没有进行申报。“对于那些想携带这种武器旅行却不遵守规定的人来说，这真的很令人担忧”，美国运输安全管理局发言人帕特里夏·曼查接受采访时说，“谢天谢地，我们不会经常看到这种口径的武器。”这起案件目前已经移交给当地警察局。

美媒还表示，美国各机场从乘客的随身行李中发现的枪支武器数量正稳步增长。

根据美国运输安全管理局的数据，2022年发现的枪支数量超过6500支。（海外网）

## 华盛顿再现枪击事件 致1死2伤

据美国全国广播公司(NBC)报道，当地时间17日，华盛顿发生枪击事件，导致1人死亡，另有2人受伤，伤者包括1名15岁的少年。

据报道，当天晚上9点前，一名男子从哥伦比亚特区内的一个加油站

走出来后，向另一名男子和一名15岁的少年开枪，导致少年肩膀中弹，男子腿部中弹，但均没有生命危险。

据当地警官达内尔·罗宾逊说，这名15岁少年曾开枪还击，他

涉嫌无证持有手枪和其他与武器有关的违法行为，将为此承担责任。

而一名当时在中餐馆内的女性意外在这次事件中中枪并死亡。

目前尚不清楚枪击事件原因和嫌疑人身份。（中新网）



BCA 匯率		(2023年1月19日) 來源: 中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	15098.00	15113.00	14949.00	15249.00
新元	SGD	11416.70	11432.23	11307.00	11542.00
歐元	EUR	16296.43	16317.43	16092.00	16494.00
澳元	AUD	10425.55	10437.35	10302.00	10575.00
英鎊	GBP	18616.78	18637.64	18394.00	18833.00
日元	JPY	117.86	117.99	114.62	120.82
人民幣	CNH	2224.25	2234.46	2170.00	2325.00
令吉	MYR	3491.99	3508.83	-	-



## 刘鹤与耶伦苏黎世会谈 同意就多课题密切沟通

中国副总理刘鹤和美国财政部长耶伦星期三(1月18日)在瑞士苏黎世举行面对面会谈,双方同意在宏观经济事务、气候变化等相关课题进行密切和认真的沟通。美国财政部也宣布,耶伦不久将访问中国。

综合路透社、法新社报道,自耶伦出任美国财长以来,曾三次通过视频与刘鹤进行会谈。两人星期三在苏黎世进行首次面对面的闭门会谈,长达两小时半。

美国财政部过后发出的文告,形容两人的会谈“坦诚、有实质性和建设性”。双方同意在联合国、二十国集团主要经济体和亚太经济合作组织内部,在双边和多边基础上加强气候变化和经济事务方面提升合作。

耶伦在两人闭门会谈结束后告诉媒体:“我们有共同责任证明中国和美国可以管控彼此的分歧,防止竞争演变成冲突。虽然我们有些分歧之处,我们会直接传达,我们不应容许误解,尤其那些因缺乏沟通而产生的误会,不必要地恶化我们的双边经济和金融关系。”

刘鹤则是根据准备好的讲稿表示:“我们确实面对困难,但正如习近平主席所说,我们只有一个地球,而办法总是比困难多。我们必须始终着眼于大局,尝试正确管控好分歧,寻求共识。”他还说,中美两国需要在气候变化、经济等议题上“认真沟通”和协调。

两人星期三的会谈是全球两大经济体最新寻求恢复接触所作出的努力。尽管两国关系在几个月有所趋缓,但双方最近在一些课题,如贸易政策、债务免除、芯片限制、台湾和乌克兰等问题的交锋仍持续。

根据美国财政部文告,耶伦也向刘鹤表示,她期待在不久的将来能够前往中国访问,并欢迎她的中国同行到美国进行访问。这一消息是继美国官员证实国务卿布林肯将在2月5日至6日访问中国,并与中国新任外长秦刚会面。布林肯预计将推动两国恢复双边高层接触,包括军事对话。

在中美竞争日益激烈之际,美国总统拜登和中国国家主席习近平去年11月在印度尼西亚峇厘岛进行首次面对面会晤。两国领导人当时承诺加强沟通,并恢复了一些对话机制与合作项目。

彭博社评论,耶伦和刘鹤的会议预计不会化解两国的关键问题。随着中国新领导班子出炉,刘鹤预计将在几个月内卸下副总理职务,两人在会议的任何融洽关系也将是短暂的。然而,两人的会面标志着中美关系继拜会会后再次迈前一小步。

我们确实面对困难,但正如习近平主席所说,我们只有一个地球,而办法总是比困难多。我们必须始终着眼于大局,尝试正确管控好分歧,寻求共识。(早报)



## 争取加薪应付高通胀 英国护士再罢工

英国护士星期三(1月18日)又展开两天罢工,争取更高工资以应付仍在飙升的通货膨胀,已在承受重压的国营医疗服务委员会面对更大的冲击。护士们高举的横幅写着:“支持护士罢工、维护国家医疗服务体系”。上个月,英国护士也在一个多世纪以来首次停工,加

入其他部门公务员的罢工浪潮。主要的护理工会指责政府未能就改善本年度的薪酬协议认真地谈判。18日公布的最新年度通胀数据显示,通胀率仍接近历史高峰,12月通胀率小幅回落至10.5%;1月份为10.7%。(早报)

## 科技业寒冬不止

# 微软加入大规模裁员潮

全球力抗通胀,紧缩货币政策,经济陷入衰退边缘,科技业首当其冲。行业巨头脸书母公司Meta、亚马逊(Amazon)已然裁员上万人,如今微软(Microsoft)也跟进裁员1万人,市场需求前景令人担忧。

微软周三(1月18日)宣布今年3月底前将裁员1万人,遣散费达12亿美元(约52.8亿令吉),以因应市场需求减弱和黯淡前景。

外媒报道,微软执行长纳德拉(Satya Nadella)表示裁员人数不到公司总人数5%,并和员工解释裁员原因,包含许多顾客希望“优化他们在数字领域的支出,以较少花费做更多的事”,且世界上一些地区已经处于经济衰退或是在衰退边缘,公司收益因此连带受到影响。

纳德拉另指,随着人工智能(AI)的进步,下一波计算科技的浪潮已经诞生。同时微软的云端部门Azure面临成长放缓的压力。不过因为看好人工智能发展,微软规划加码相关布局,投资硅谷AI新创OpenAI公司10亿美元(约43.2亿令吉)。而微软2023年第二季财报将于1月24日公布。

科技业大裁员潮早在去年已然展开,苹果公司(Apple)解雇百名约



聘员工、惠普(HP)宣布计划在2025年前裁员4000至6000人、脸书母公司Meta裁员约1.1万人、思科(Cisco)约4000人,谷歌母公司Alphabet旗下事业和半导体大厂英特尔(Intel)等也在砍人力,电商巨头亚马逊裁员约1.8万人,如今微软也加入大规模裁员阵容,反映市场需求受到全球经济紧缩影响,前景不甚乐观。

据美国就业咨询公司Challenger, Gray & Christmas的资料显示,2022年科技业已有超过9万7000人遭到

裁员,该公司资深副总裁(Andrew Challenger)表示这情况是自互联网泡沫以来首见。

科技业在疫情爆发期间,受惠于远距工作、在线需求增加等利多高举招聘,而后各国为了力抗通胀采取货币紧缩政策,经济受到影响陷入衰退边缘,人们也在回归正常生活等大环境利空因素冲击科技产业。美国科技尖牙股(FAANG)去年市值蒸发约3兆美元(约13兆令吉),纳斯达克指数暴跌一年以来跌幅超过20%。(南洋网)

## 德蓝皮书:中德在绿色经济数字经济领域 存在巨大合作空间

由同济大学德国研究中心与社会科学文献出版社18日联合发布的《德国蓝皮书:德国发展报告(2022)》指出,除了汽车等传统合作行业,在气候变化和新技术革命的推动下,中德两国在绿色经济和数字经济领域存在巨大的合作空间。

在绿色经济方面,蓝皮书称,德国是环保和气候变化领域的先行者,有许多值得中国学习的先进理念和经验,应对气候变化是中德最具潜力的合作议题。

在数字经济方面,蓝皮书认为,对于中国而言,数字经济发展有利于推动构建新发展格局,同时对传统生产方式变革具有重大影响。在传统制造业处于全球领先地位的德国面对数字技术的冲击,较早从政策层面推动数字技术发展以及传统产业的数字化、智能化转型。中德若能在尊重各自数字主权的基础上,加强战略对话,将在数字技术以及多边数字治理合作方面拥有广阔的合作空间。



蓝皮书指出,德国新一届政府的科研创新政策在结构上不会出现重大的调整或转折。在当前新冠疫情、气候变化以及德国国内与国际政治经济局势变化的因素叠加下,推动绿色和数字化转型将仍然是新一届政府最重要的两大任务。此外,新一届政府将更积极地参与欧洲研究区建设、打造国

际化科研创新网络。蓝皮书还指出,欧洲内部离心力继续上升。欧盟成员国围绕财政、能源、移民等政策仍旧分裂严重。作为欧洲主要国家,德国需要推动欧洲抑制离心力、加强内部团结。(中新网)

## 广西将深化东盟合作 共建国际贸易新通道

2023年,随着《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)深入实施,以及中国—东盟自贸区3.0版建设加快,广西与东盟在分享超大规模市场、进一步发挥互补优势、合理配置生产要素、紧密产业链供应链价值链等方面的合作前景广阔。我们愿与各方一道,进一步深化贸易投资合作,共建国际贸易新通道。”1月18日,广西壮族自治区商务厅厅长杨春庭说。

广西壮族自治区商务厅与东盟驻南宁总领事馆在南宁举办春茗团拜会,与会嘉宾以“携手新时代、共迎新机遇、共建新家园”为主题,欢聚一堂,共同盘点去年广西与东盟经贸合作取得的新成就,就未来如何深化区域经贸合作进行深入交流。

杨春庭在致辞中表示,接下来,广西愿发挥水陆口岸众多、开放政策叠加等优势,为东盟农产品输华提供更多便利,与东盟各方一道合力做大农产品贸易,共同打造产运销全链条跨境供应链。

“围绕重点合作领域,我们还将继续积极组织企业到东盟国家进行商务考察、产业投资,也欢迎东盟各国企业投资钢铁、金属新材料、装备制造、化工新材料、制糖等广西优势产业,深化在数字经济、绿色经济等新领域合作。”杨春庭说。杨春庭还希望,与会领事官员积极



发挥桥梁作用,共同推动本国商务部门、地方政府与广西建立起有效的合作机制,促进共建国际贸易新通道,经贸合作深入发展。持续深化中(中国)马(马来西亚)“两国双园”联合合作理事会合作机制,推动建立中越“两国两园”联动发展机制,加快建设中泰崇左产业园,探索与其他东盟国家建立更多平台合作项目。

泰国驻南宁总领事馆总领事彬嘉玛·塔维她雅表示,泰国愿与广西加强在贸易和投资领域的双赢合作,重点加强在数字经济、智慧物流等领域的发展和合作,她十分期待龙邦、水口等更多口岸加速开放。

缅甸联邦共和国驻南宁总领事馆总领事觉梭登表示,缅甸愿扩大与广西在经贸、投资和技术合作方面的合作,吸引制造业、能源和服务业等多个领域的投资。越南社会主义共和国

驻南宁总领事馆总领事杜南忠表示,越南和广西经贸关系密不可分,随着中国优化疫情防控措施,越方欢迎广西积极派代表团访问越南,共同开拓商机。柬埔寨王国驻南宁总领事馆代总领事龙瓦塔纳表示,柬埔寨希望与广西加强合作,为柬埔寨产品特别是农产品通过广西进入中国市场铺平道路。广西商务厅提供数据显示,2022年,广西持续推动与东盟经贸合作不断迈上新台阶,对东盟进出口额2811.1亿元人民币。其中,对菲律宾、新加坡、柬埔寨、印度尼西亚、缅甸进出口同比分别增长128.4%、99.1%、88.3%、73.8%、68.6%。

此次活动还邀请文莱广西总商会、老挝国家工商会中老商务合作促进委员会、缅甸广西总商会、泰国广西总商会等在东盟国家商协会代表参加。(中新网)



恭祝各界

新春愉快 萬事如意



兔年大吉



PT. HARTONO RAYA MOTOR

PT. HARTONO WIRA TANIK

何文榮

何文金

敬賀







# 陆慷大使访问印尼移民总局理工学院 “温暖迎春”系列活动之四

2023年1月18日，陆慷大使赴印尼移民总局理工学院访问，并与中文培训班师生交流。驻印尼使馆蔡志峰参赞兼总领事陪同。印尼移民总局理工学院是印尼法律人权部直属的移民系统人才培养学校，被誉为“印尼移民官的摇篮”。

陆大使抵达时，学院仪仗队举行隆重热烈的欢迎仪式，印尼移民总局局长代表阿古斯、理工学院院长维斯努率众热情迎接。随后双方步入学院礼堂，同230多名师生一起，就服务中印尼关系发展、促进移民事务合作、提升中文学习水平等进行友好深入交流。

陆大使在致辞中表示，国之交在于民相亲，中印尼关系要行稳致远，关键在于两国人民常来常往，相互了解，增进友谊。自2018年以来，中国大使馆和移民总局理工学院开展合作，先后举办5届中文培训班，共培训了885名移民官学员，为融通中印尼人员往来、促进中印尼关系发挥了积极作用。

陆大使分享了中印尼关系中的最新进展，

表示刚刚过去的2022年是中印尼两国关系突飞猛进的一年。7月，佐科总统成功访华，成为疫情以来中国单独接待的首位国家元首；11月，习近平主席赴巴厘岛出席G20峰会，把印尼作为中共二十大后的首访首站。两国元首就构建中印尼命运共同体达成重要共识，为双边关系擘画了宏伟蓝图。

陆大使表示，疫情发生以来，中国率先向印尼提供疫苗和医疗设备，同印尼开展疫苗和新冠特效药的研发合作，支持印尼建立区域疫苗生产中心。前不久，佐科总统宣布撤销社区活动限制（PPKM），印尼抗击疫情取得重要进展。我由此由衷高兴，我可以骄傲地说，中国为印尼抗击疫情真正做了一些贡献。中国政府近期优化疫情防控政策，进一步便利中外人员往来，必将促进中国与包括印尼在内的各国合作，推动后疫情世界经济复苏。

陆大使表示，我发现，雅加达的年味儿也不输北京，不少地方张灯结彩，舞龙舞狮，爆竹声声。春节不但在形式上早已被印尼政府确

立为法定假日，而且真正融合成为印尼文化的一部分，印尼不愧是文化多元包容的国家。

印尼移民总局长代表阿古斯和维斯努院长分别致辞，表示得益于当前中印尼关系的良好发展，中国驻印尼大使馆同印尼移民总局长期以来维持良好合作关系，特别是支持理工学院开展中文培训项目。中文是当前世界上最重要的语言之一，相关培训将有助于移民官学员拓展国际视野，提升综合素质，更好地保障中印尼人员往来，服务中印尼关系发展。

随后，学员们呈现了精彩的汇报演出，表演了中印尼文双语歌曲《星星索》、印尼传统武术、移民部门机场入境场景中文演练等节目。

在互动环节，学员们纷纷向陆大使提问。“G20峰会后中印尼有哪些合作重点？”“我们可以去中国留学培训吗？”“如何深化两国在打击跨国犯罪领域合作？”“当前中国出入境部门采取怎样的防疫政策？”陆大使一一作了解答。



随后，陆大使与印尼方领导共同为2022年度优秀学员代表颁发证书，勉励他们为促进中印尼人员往来贡献更多力量。全场用中文合唱《贺新年》，共同迎接兔年春节的来临。



## 陆慷大使 在印尼移民总局理工学院的讲话

中印尼关系发挥了积极作用。

每年学期末，学院都会把同学们的学习情况和成绩通报大使馆，附上大家的意见和建议。我很高兴地了解到，很多学员在听力、阅读、书写、口语方面都取得了优异成绩，对中印尼双边关系和中华文化也有了很好了解。每逢重大节日，我都能收到同学们拍摄的中文祝福视频，十分开心。大家能够投入这么多时间和精力学习，就是对中印尼关系的最大支持。我非常感动，愿再次对老师和同学们的辛勤付出表示衷心感谢。

中国大使馆将和理工学院不断深化合作，办好中文培训班。我们也会在适当时候，再次组织优秀学员到中国参访，增进相互了解。

第二个目的，是分享中印尼关系中的最新进展。刚刚过去的2022年是中印尼两国关系突飞猛进的一年。7月，佐科总统成功访华，成为疫情以来中国单独接待的首位国家元首；11月，习近平主席赴巴厘岛出席G20峰会，把印尼作为中共二十大后的首访首站。两国元首就共建中印尼命运共同体达成重要共识，为双边关系擘画了宏伟蓝图。

疫情发生以来，中国率先向印尼提供疫苗和医疗设备，同印尼开展疫苗和新冠特效药的研发合作，支持印尼建立区域疫苗生产中心。前不久，佐科总统宣布撤销社区活动限制（PPKM），印尼抗击疫情取得重要进展。我由此由衷高兴，我可以骄傲地说，中国为印尼抗击疫情真正做了一些贡献。

随着疫情形势不断好转，中印尼人员往来显著回升，航班数量从2022年初每周4班运输800人次，恢复到当前每周20班运输近6000人次。中国大使馆2022年签证发放量显著回升，支持印尼朋友

到中国复工复产，其中包括上千名留学生。有位名叫Griselda Rachel的同学特意用中文给我写了一封信，介绍了她回到中国时学校给予的热情帮助和复学的愉快体验。

最近，在奥密克戎变异毒株危险性显著下降情况下，中国政府科学评估形势，自1月初以来取消了赴华人员入境后的全员核酸检测和集中隔离，以进一步便利中外人员往来，促进中国与包括印尼在内的各国合作，推动后疫情世界经济复苏。疫情前中国每年赴印尼游客数超200万人，相信我们会很快重返、超过这一数字。

第三个目的，也是最重要的就是给大家拜年。再过3天，就是中华文化最重要的传统节日——春节。春节是农历年的伊始，人们庆祝冬尽春来，举行祭祀活动，驱邪避灾，祈岁纳福。家家户户贴“福”字和春联、挂红灯笼，烘托红红火火的喜庆氛围；全家人聚在一起，包饺子、煮汤圆，吃丰盛的年夜饭，长辈和晚辈互送红包和压岁钱。

最近我发现，雅加达的年味儿也不输北京，不少地方张灯结彩，舞龙舞狮，爆竹声声。春节不但在形式上早已被印尼政府确立为法定假日，而且真正融合成为印尼文化的一部分。印尼不愧是文化多元包容的国家。

为大家体验春节文化，我和我的同事精心准备了装有春节文化创意品的“福袋”，希望大家能找到中国“年味”，体会中国“年趣”。

借此机会，我代表中国大使馆向大家拜年。祝愿大家在新的一年里身体健康，工作顺利，阖家幸福！祝愿中印尼关系百尺竿头，更进一步！祝愿两国各领域人员交流往来更加密切，两国移民领域合作再上新台阶！

## 雅加达留台校友会 挥春活动



锤雪莲致词。



饶韵芝致词。

（雅加达讯）为了缓解近年来疫情的笼罩以及佐科威总统宣布疫情严格流程取消，只要小心防范，使即将到来兔年新春的气氛热烈起来。雅加达留台校友会胡汉辉会长以及“韵”美术馆馆长饶韵芝于昨天星期日（2023.1.15）于“韵”美

术馆中举办挥春活动，旨在推广中华艺术，在书法中找到同好，享受书法中的趣味，书写时的专注，进步中的快乐来增加抵抗力，抵抗新冠。活动由倪纯华主持，介绍这个活动的宗旨，是以书会友，加强联系，在兔年新春互相致于美好的

祝愿。之后由胡汉辉会长和饶韵芝馆长致词，欢迎参加的校友和贵宾。具有数十年功力的饶馆长向大家介绍一些基本常识如书体和文房用具。

师师姐的锤雪莲更是将练习书法的描红，双钩以及如何执笔等等基本功做入门的介绍。很多第一次执笔的校友，开始手摇笔颤。在经过一番努力后，终于渐入佳境，写完练习用纸后，左寻右觅，意犹未尽。除了几位有经验的校友和印度尼西亚书法泰斗的董樵和张喜顺两位书法家现场指点之外，他们也在对联纸上挥洒春联，供大家带回光耀门楣。活动在傍晚用过点心后赋归，为一个星期后的兔年新春先做点装饰！



张喜顺老师指导。



学员写字场景。



全体合照。

Hobolite是全球首个专注于便携摄影灯的专家品牌，其系列产品是针对摄影师人群在外出拍摄布光时，普遍遇到摄影灯组及灯架“占地方、笨重、拆装繁琐”等痛点而特别研发。因此，Hobolite的每个系列产品，都充分体现了“小巧、轻便、省空间”的独特卖点，这也是品牌一直以来所追求的“光影无拘，自由随行”的价值主张。

2022年，Hobolite已在全球推出了20W的Mini系列，以及100W的Avant系列，在市场上均获得了非常高的认可，而专业领域用户们则期待Hobolite能尽快推出更高功率的摄影灯产品。

2023年1月中旬，Hobolite推出旗下最高规格产品Pro系列，即将在官方商城及多个线上平台正式发布。此次上线的Pro系列，是Hobolite在充分调研全球市场专业用户所需，而针对性推出的300W级别的专业摄影灯产品。

### 专业耐用

Hobolite品牌所属母公司AEC智汇电器，创立二十二年来，致力于将工业、艺术、时尚和科技融入灯光，为世界各大顶级工具照明品牌进行设计、开发和制造产品，服务了全球超过70个国家和地区的数百万高端用户，并且屡获Reddot、iF、红星、IDEA、GOOD DESIGN等诸多世界顶级设计大奖。

依托于母公司强大的研发实力，Hobolite对摄影灯的结构、电路、光源、光学设计、卡口附件和电源等进行了颠覆性重构，并在材料方面持续优化。

Pro系列CRI/TLCI达到96的显指表现，为拍摄提供可靠无忧的布光表现，配以2700-6500的广域色温调节和标准的保荣接口。

对专业用户而言，Pro系列产品集专业、稳定、耐用于一体。

### 智能易用

Hobolite旗下最高规格产品Pro系列的控制面板能吸附在灯体或适配器上，也可取下手持进行无线控制。

双色温COB灯身NFC芯片，使得解锁的手机，在贴近设备时能唤醒手机app。



### 注重细节

Pro机身上醒目的角度刻度盘，能够提供清晰的灯具调整参照系。同时，高显色性表现能让色温控制变得无比精确。

### 便携轻巧

“小巧、轻便、易用”的设备才是摄影用户的需求，这就有别于过去传统摄影棚拍摄的思路。而Pro实现了与竞品相同规格和参数下，体积缩减达40%，且灯组拆装速度快50%，电光转换效率高10-20%。真正为每一

位影像创作者带来更便携、可靠和愉悦的“取光”体验，塑造“极致”影像。

### 设计经典

时尚与高性能完美结合，作为一款专业级的双色温摄影灯，Pro侧面板上的人造皮革的设计是向20年代的复古经典造型致敬，营造了一丝怀旧气息，为这款专业级摄影灯增添了经典设计美感。

### 经典造型

Hobolite的创始人卞爱霞女士在接受采访

时表示，从2020年开始，摄影行业就在产生全新的变化。这款功能强大的专业级双色温LED摄影灯同时具备了经典的外观造型和强大的性能。

Pro独特、经典的外观设计，使得产品成为一款可以入镜的摄影灯，与出类拔萃的性能相得益彰。

在配件搭配方面，Pro同样十分丰富。Hobolite Pro这次为消费者提供了专业四叶挡板、多彩色片、碳纤维三角支架、柔光箱、球形柔光罩等。期待已久的消费者们可以亲身感受到，Hobolite Pro所带来的极致便携光影体验。



## 欧洲大陆首个航天港在北极圈内建成

欧洲大陆首个航天港落成典礼13日在瑞典位于北极圈内的ESRANGE航天中心举行。这个航天港是ESRANGE航天中心新建成的一处轨道发射综合体，被认为将“显著重塑欧洲航天图景”。

瑞典国王卡尔十六世·古斯塔夫、瑞典首相克里斯特松与到访的欧盟委员会主席冯德莱恩出席典礼并剪彩。冯德莱恩在落成典礼上说：“欧洲已在太空领域站稳脚跟，我们必须保住这个地位。”

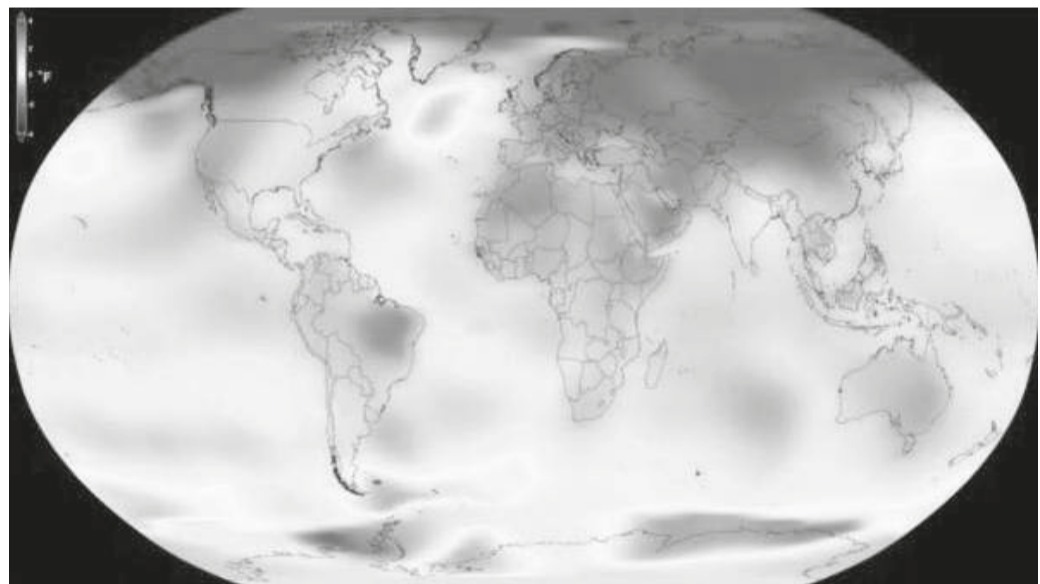
据航天中心运行机构瑞典空间研究中心介绍，新建的航天港将提供一个独立的欧洲太空门户，补充和加强欧洲目前在法属圭亚那的发射能力。欧洲目前的火箭等发射活动主要依赖欧洲航天局位于南美洲法属圭亚那的库鲁航天中心来执行。

新的航天港预计将于2023年底左右迎来首次卫星发射活动，并在新的一年开展可重复使用火箭技术测试。

瑞典空间研究中心首席执行官斯特凡·加德菲约德在一份新闻公报中说，建在欧洲大陆的这个航天港将帮助欧洲在航天领域更具弹性。新的在轨卫星部署、响应式发射能力和可重复使用火箭的发展将有助于打造一个更加安全、有竞争力和可持续的欧洲。

ESRANGE航天中心位于北极圈内的瑞典北部城市基律纳市，1966年开始运行，目前主要用于发射探空火箭以及高空气球等。该航天中心还拥有世界上最大的民用卫星地面站之一。(新华社)

## 去年全球气温史上第五热



美国航天局最新发布的报告显示，2022年为有气象记录以来全球第五热的年份。去年全球平均气温较美国航天局1951至1980年基准期平均气温上升了0.89摄氏度。

报告指出，2022年与2015年并列自1880年有气象记录以来的第五热年份，过去9年也是有记录以来最热。2022年全球气温比19世纪末的平均气温高约1.11摄氏度。

美国航天局表示，地球持续变暖主要是由人类活动大量排放温室气体所致。数据显示，人类活动导致的全球温室气体排放量在2020年因新冠疫情短暂

下降后，已开始反弹。

报告说，全球各地正在受到大气和海洋变暖的影响。气候变化使降雨和热带风暴强度增加，干旱程度更为严重，风暴潮的影响加剧。此外，美国航天局戈达德太空研究所的研究显示，北极地区持续经历的气候变暖趋势尤为强烈，接近全球平均水平的4倍。

美国航天局局长比尔·纳尔逊表示，全球气候变暖趋势令人担忧。美国航天局地球系统观测站将提供先进的数据来支持气候建模、分析和预测，帮助人类应对气候变化带来的挑战。(央视新闻)



## 英特尔发布第四代至强可扩展处理器

1月11日，在第四代英特尔至强新品发布会上，英特尔正式推出第四代英特尔至强可扩展处理器（代号“Sapphire Rapids”）、英特尔至强CPU Max系列（代号“Sapphire Rapids HBM”）以及英特尔数据中心GPU Max系列（代号“Ponte Vecchio”）。

英特尔执行副总裁兼数据中心与人工智能事业部总经理Sandra Rivera表示：“第四代英特尔至强可扩展处理器和Max系列产品的发

布，对于推动英特尔在数据中心领域阔步前行，增强数据中心领域的领导地位，以及进一步探索新领域的发展机会极具意义。”

据介绍，全新第四代英特尔至强可扩展处理器通过丰富的内置加速器提供领先的性能，解决客户在AI、分析、网络、安全、存储和科学计算领域面临的重大计算挑战。

与前一代相比，第四代英特尔至强可扩展处理器通过内置加速器

将目标工作负载的平均每瓦性能提升了2.9倍，在优化电源模式下每个CPU节能高达70瓦并对性能只产生极低的影响，同时将总体拥有成本降低52%到66%。

英特尔方面称，目前，至强处理器的安装量已超过一亿——从运行IT服务的本地服务器，其中包括全新的即服务商业模式，到管理互联网流量的网络设备，再到进行边缘计算的无线基站和云服务等领域。(环球网)



妇女们向大家拜年。



华社领导与服务理事欢合影。



分发爱心礼包。

# 苏甲巫眉五大华社联办 春节献爱心慈善活动

王羽 报道

1月14日，西瓜苏甲巫眉市5大华社在联合会礼堂分办春节爱心礼包给苏甲巫眉地区华族同胞，让不同宗教信仰的华族家庭共享阴历新年的喜悦与温暖。一向团结合作举办救灾慈善福利活动的苏

埠5大华社是印华总会苏甲巫眉分会(INTI Cab Sukabumi)、印尼百家姓苏甲巫眉分会(PSMTI Cab Sukabumi)永春公会(Yong Chun)苏甲巫眉客属联谊会(HakkA Sukabumi)和苏甲巫眉福清同乡会(FuQing Sukabumi)联合活动共分发550份春节爱心礼包，有20万红包，大米5公斤，鸡蛋1公

斤，熟食面干等礼品。到场见证爱心活动的华社领导有百家姓主席庄长福、永春主席颜振杰，客属主席胡庆祥，福清主席徐亚发-华裔分会主席胡纪祥与服务理事人员，由上午8时到下午5时的春节爱心慈善活动圆满顺利完成。功德无量!



联欢会结束时各方代表合影留念。

## PKB 举行农历新年联欢2574 穆海敏：一致消除歧视

(雅加达讯)民族复兴党(PKB)中央理事会于1月18日(周三)晚上7时在雅加达Seasons City商场4楼的好地方酒楼举行2023年农历新年联欢晚会，本次活动以“一心为印尼祝福”为主题，出席者大部分来自西加省旅椰乡亲及嘉宾近千人。农历新年筹委会主席温新强表示，“首先欢迎民族复兴党总主席穆海敏(Muhaimin Iskandar)，劳工部长，人协

副议长DR.H.Jazilul Fawaid，国会议员Daniel Johan，友好国家大使，地方议员，各宗亲会代表拨冗出席今晚的活动，大家聚集一堂、洋溢着浓浓春节的气氛。” PKB国会议员候选人的温新强说，适逢农历新年，我们必须要公平对待人类同胞，看待天堂的生活，并永远记住上帝是生命的赐予者，希望有一天这种问候会成为全国乃至国际的问候。来自我们人民的

问候，PKB总主席穆海敏表示很高兴，因为受到PKM的限制，我们已经有2年没有聚在一起后，今天PKB终于举行了联合农历新年庆祝活动，今天我高兴能在这里和我的亲朋好友相聚。这个农历新年也是让我想念这里所有的兄弟姐妹的一种方式。穆海敏说，“农历新年庆祝活动旨在在印尼建立一种反对歧视的团结精神，今天可以通过农历新年庆祝活动感受



大家击鼓庆祝联欢会成功举行。



穆海敏(中)致辞，左一是温新强，左三是温新强(左二)致辞时由筹委会人员陪伴。Daniel Johan。



温新强(左)赠送红包给穆海敏(中)时与Daniel Johan合影。



左起：黄耀汉、释传雄法师、贝锦兴、黄汉山等合影。

到这场斗争的成果，农历新年庆祝活动也已成为国定假日。PKB作为一支国家政治力量，很荣幸成为争取平等和消除歧视斗争的重要组成部分。”穆海敏指出，因为民族复兴党和瓦希德，印尼人民成

功地结束了歧视时期，即使是几十年来政治权利受到限制的华族公民，现在也同样平等地发挥了战略作用。瓦希德成为总统后，郭建议立即被要求进入内阁担任部长。在过去，一名华族能够成为地区负责人是不可想象的，而瓦希德第一次推动钟万学在勿里洞参选。此外，目前成为国会议员和地方议员的华族也很常见。

他希望一些最优秀的民族复兴党干部，包括温新强、Ardy、Hengky、Ajun将在2024年的选举中担任国会议员候选人，能够感到自豪并参与为华族的愿望而战，并帮助确保多样性和建国五项原则成为印尼的最终选择。据他介绍，今年的农历新年被称为兔年，在中华文化中象征着长寿、和平与繁荣。因

此，2023年被预测为充满希望的一年。让我们团结一致，满怀希望迎接这一年，共同建设我们的国民经济和工业，使之更加强大。我们必须共同克服所有障碍。我们必须互相帮助，互相支持，尤其是今年的经济挑战相当重大，包括在食品、能源和劳动力领域。并祝大家新年快乐、恭喜发财、兔年吉祥。

PKB国会议员 Daniel Johan强调，农历新年对PKB来说不仅仅是一个快乐的庆祝活动，更是印尼消除歧视的象征。是历史不可或缺的一部分，也是PKB和印尼人民为消除歧视而斗争的象征。因此，在每一次农历新年庆祝活动中，PKB始终牢记平等问题，加强兄弟情谊，共同实现宣言的理想，即所有印尼人民的社会正义。

## 世界银行展望东盟国家经济前景

近日，世界银行公布最新一期《全球经济展望》报告，认为东亚与太平洋地区经济在2021年强劲反弹后，2022年增速明显放缓，估计为3.2%。相比之下，东盟国家经济复苏态势较好，2022年经济增速普遍较2021年有所提高。受益于货物出口的优异表现，马来西亚、菲律宾、越南和泰国2022年增速高于预期，估计分别达到7.8%、7.2%、7.2%和3.4%。

2023年经济增速将有所放缓。印度尼西亚2023年至2024年平均增速预计为4.9%，低于2022年，主要原因是私人支出将略显疲软。马来西亚、菲律宾和越南对主要市场的出口增长将放缓，从而拖累2023年经济表现，增速预计分别为4.0%、5.4%和6.3%。而受益于旅游、交通等接触密集型行业加快复苏，泰国2023年经济增速有望提高到3.6%。

济面临较多下行风险，包括疫情可能再次扰乱经济、全球金融条件收紧幅度超出预期、全球经济增长放缓，以及气候变化导致的破坏性天气事件更加频繁等。如果乌克兰危机延宕、地缘政治不确定性继续增加，则可能进一步损害全球企业和消费者信心，导致本地区出口增长放缓幅度超出预期，柬埔寨、马来西亚、越南等对出口依赖较强的经济体将首当其冲。

附表：世界银行对部分东盟国家经济增长预测

实际 GDP (%) <sup>1</sup>	年度估计和预测				
	2020	2021	2022e	2023f	2024f
东亚太平洋地区	1.2	7.2	3.2	4.3	4.9
菲律宾	-9.5	5.7	7.2	5.4	5.9
柬埔寨	-3.1	3.0	4.8	5.2	6.3
老挝	0.5	2.5	2.5	3.8	4.2
马来西亚	-5.5	3.1	7.8	4.0	3.9
缅甸	3.2	-18.0	3.0	3.0	..
泰国	-6.2	1.5	3.4	3.6	3.7
印度尼西亚	-2.1	3.7	5.2	4.8	4.9
越南	2.9	2.6	7.2	6.3	6.5

\* e=估计；f=预测。

# 2022年全球华人十大网络事件



## 亚洲周刊：曾浩年

二零二二年中国网路聚集怨气爆发罕见的全国多地「白纸示威」，而且全球经济疲弱冲击科网产业，接连引爆LUNA与FTX崩盘，台湾受灾严重。美国大科网公司卷起裁员风暴，超过十五万人被裁。资讯科技催生各种意想不到的事件，马斯克星链介入俄乌战争，中国唐山打人事件与徐州丰县铁鍊女事件点燃全国愤怒。经济低迷刺激亚洲网路诈骗大增，出现人口贩卖和拘禁。

二零二二年全球经济依然疲弱，网路新经济的船头受到暴风浪撞击，美国大型科网公司爆发裁员风暴，加密货币市场接连爆发LUNA与FTX崩盘，台湾受灾严重。网路科技也催生了各种让人意想不到的事件，中国网路聚集怨气，爆发反对严厉防疫的白纸示威，中国唐山打人事件与徐州市丰县铁鍊女事件同样是通过在网路发酵引爆民愤。经济低迷也刺激亚洲网路诈骗案大增，台港甚至出现人口贩卖和拘禁，社会哗然。马斯克以Starlink介入俄乌战争，协助乌军前线攻击俄军关键装备。

### 1 中国白纸示威



北京的反对动态清零政策运动：悼念乌鲁木齐火灾、反对防疫「层层加码」(图：法新社)

反对动态清零政策运动，外媒普遍称为「白纸革命」，就象是中国大陆的一场抗议暴风雨，席卷全国，最终加速中国开放防疫限制，从南京传媒学院的白纸行动开始，到各地的大规模示威。「白纸革命」广义上是指中国大陆一系列反对清零政策的抗议行动，狭义则是指自二二年十一月二十六日悼念乌鲁木齐火灾的南京传媒学院「白纸行动」，学生举起白纸以抗议言论受限，但其后蔓延至全国引起多地示威潮。十一月中旬，优化防控措施二十条发布后，疫情反复，而且防疫政策「层层加码」的现象引起各地大量民怨。随后，十一月十四日夜晚，广州爆发反封控示威，河南亦同时爆发郑州富士康抗议。十一月三十日，国务院副总理孙春兰在国家卫生健康委召开座谈会，指据专家意见，需继续完善措施。十二月七日，国务院联防联控机制发布「新十条」，不再提及坚持「清零」政策，走向开放。有媒体指「白纸革命」风潮背后的西方煽动套路运作熟练。

### 2 台港民众被卖猪仔到柬埔寨

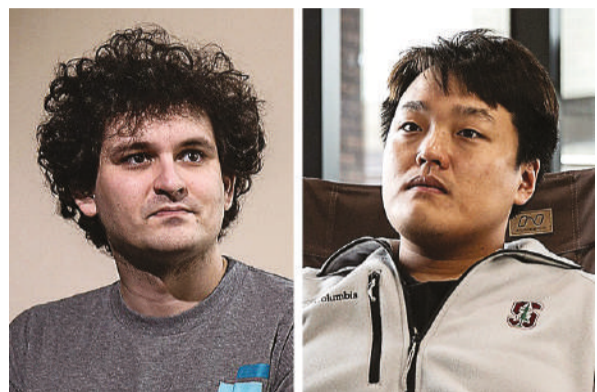


台警方在机场提醒民众注意诈骗(图：中央社)

别名「柬埔寨海外求职骗局」，就象是一场黑暗的棋局，横跨台湾、柬埔寨和缅甸三

地，自二零二一年六月开始，展开了一场人口贩卖产业链事件。在新冠肺炎的背景下，人蛇集团陆续在网上刊登海外征才广告，魅惑并吸引了部分台湾与香港人。因为高额工资、向往国外工作、或在疫情期间求职不易等原因，加上台湾南向政策政府鼓励民众往东南亚发展，台湾人被诱骗前往柬埔寨、缅甸等东南亚国家工作。但求职者却被关押在柬埔寨诈骗园区，被迫从事跨境电信诈骗或线上赌博等非法工作。事件在二零二二年八月中旬扩大后，引起了包括中国大陆、香港及澳门等华人媒体的广泛报道，台湾民间组织救援协助被关押的台湾人回台。

### 3 LUNA与FTX崩盘



SBF(左)与权道亨：加密货币接连倒台引起市场地震。

二零二二年加密货币接连发生大型崩盘事件，严重打击了市场对加密货币的信心。二二年五月，由韩国区块链公司Terra发行、曾经的全球第四大稳定币TerraUSD(UST)崩盘，价格跌至一文不值，作为UST所谓「稳定」保证的Terra代币(LUNA)，在四月时价格一度上升至接近一百美元，但最终爆雷倒闭。由于UST的体量大，在加密货币市场广泛流通，其崩盘连累其他主流加密货币。LUNA创立人权道亨(Kwon Do-hyung)在Terra垮台后，被控诈欺及违反资本市场法等罪名。国际刑警组织九月对他发出全球红色通缉令。

而十一月十一日，由于大型加密货币交易所FTX爆出滥发代币黑幕，引起用户挤提，FTX流动资金不足，宣布破产崩盘。FTX用自己发行的FTX代币，操控其表面上的市场价格，并以这个具有「市价」的FTT代币作为抵押品，杠杆借来更多的钱进行收购与投资活动。这就是FTX帝国的基石：透过滥发自己交易所的FTT代币而中无中生有。其后更发现FTX存在挪用客户资金的情况。FTX的创始人山姆·班克曼-弗里德(SBF)在FTX的巴哈马总部被捕。

### 4 徐州市丰县铁鍊女事件



徐州「铁鍊女」视频，引爆全国愤怒。

别名徐州八孩母亲事件，是二零二二年一月曝光的妇女被虐待、多次拐卖案件及一系列后续风波，就象是一道黑云笼罩在中国江苏省徐州市丰县欢口镇。一名生育八个孩子的精神异常且被囚禁的女子「铁鍊女」杨某侠，她被铁鍊拴住在破屋的视频被传播至网络，并随着各路调查者的调查，事件曝光引起中国舆论的震惊和愤怒，受到世界各地媒体广泛关注。事发后至二月上旬，丰县、徐州市两级行政机构发布了多次通告尝试解释不存在人口拐卖，但都因为自相矛盾而未能平息民愤。

二月中旬，江苏省委、省政府组成调查组介入事件，并发布最终调查报告。调查组最终认定本案涉人口拐卖，八个孩子的父亲董志民涉嫌非法拘禁罪，另外有两人涉嫌拐卖妇女罪，狠狠打脸了此前欲盖弥彰的地方政府通报。三月五日，第十三届全国人民代表大会第五次会议，国务院总理李克强在政府工作报告中明确提出要严厉打击拐卖妇女儿童犯罪行为，坚决保障妇女儿童合法权益。这是自一四年来首次将该表述写进政府工作报告。丰县的县委书记姜海、县长郑春伟、宣传部长苏北

三人因为瞒报事件和「发布不实资讯」，最终以免除党政职务处分。

### 5 亚洲网路诈骗大增



电信诈骗集团，被台湾警方捣破。

近年来，新冠疫情导致实体经济受到严重打击，使得许多人花更多的时间留在家中，使线上经济快速发展，但由于经济不景气，这也促使了网路诈骗的泛滥。香港在二零二二年上半年的诈骗案件已经比二一年增加了超过百分之四十。台湾也出现类似的情况，在二零二二年前九个月的诈骗案件已经超过二万一千宗，可能会创下十年新高纪录。其中，电信诈骗占了超过六到七成的比例。台湾还出现了「台版柬埔寨卖猪仔」事件，共有六十一人被诈骗集团拘禁，受害者遍布全台，有些甚至被囚禁并虐待致死。诈骗集团利用高薪诈欺广告诱惑中南部民众到北部找工作，并没收他们的存折和证件，把他们押往银行办理网路帐户，并利用这些帐户进行网路诈骗。在东南亚国家，诈骗案件数量也出现暴增的趋势。泰国在二零二一年的诈骗电话数量增加了三倍，而官方收到的投诉数量也是二零二零年的两倍。新加坡居民在去年因为诈骗损失了超过四亿美元，是前一年的二点五倍，其中至少九成的诈骗案件来自海外。

### 6 Starlink介入俄乌战争



乌军使用星链，掌握俄军去向。

太空探索科技公司SpaceX的卫星网路服务「星链(Starlink)」从二二年春天开始在乌克兰投入运作后，成为左右俄乌战争的重要因素与乌军的重要通讯手段，目前SpaceX已捐赠约二万个终端机给乌克兰，而马斯克表示已经有二点五万个星链终端在乌运行。星链不止在民生上提供医院系统、民众网路的使用，更在军事上拥有极大作用，例如星链能协助前线的侦察无人机操作员瞄准俄罗斯坦克与关键装备。马斯克曾表示在乌克兰运营的星链系统全年开支达一亿美元，并一度希望美国五角大楼提供后续经费，但其后撤回请求。俄军也强烈猛攻这套系统，乌军司令曾在七月向马斯克请求，希望可以再增加六千二百个终端机，因每月都有近五百个在战火中损毁。从九月开始，星链网路大范围失效，可能与俄军的电子干扰攻击有关。

### 7 马斯克入主Twitter



马斯克收购推特，大刀阔斧改革。

在经过多个月的拉扯之后，二零二二年十月特斯拉行政总裁马斯克以四百四十亿美元完成收购推特，并立即进行大刀阔斧的改革，包括裁掉公司近半员工，开除原本的高层，恢复众多被停权的帐户，包括前美国总统特朗普的帐户，以及推出一系列受到争议的政策，比如付费认证制度，一度造成伪装的品牌帐户横行的混乱局面。马斯克多次表示要捍卫言论自由，但在十二月十五日关闭CNN、《华盛顿邮报》、《纽约时报》等其他媒体逾十位记者的帐户，马斯克指「这些记者每天批评我没有关系，但透露我所在位置，危及我与家人安全」。推特在关闭这些记者帐户前一天，已经先关闭追踪马斯克私人飞机位置的帐户「伊隆喷射机」@elonjet的推特帐户，但马斯克曾

表示不会封禁「伊隆喷射机」帐户。

十二月十七日，马斯克在推特发起网上投票，询问网友他是否恢复被停权帐户；结果参与投票的接近三百七十万名用户中，接近百分之五十九支持恢复。根据马斯克推特另一个投票的结果，超过百分之五十七投票者认为马斯克应辞任推特CEO，马斯克表示将会辞任推特CEO。

### 8 大马沉可婷案引发华裔愤怒



大马华裔沉可婷被定罪，引发大马华裔不满。

二零一七年二月十八日凌晨三点，大马华裔女孩沉可婷驾车与一群骑「蚊型脚车」危险的巫裔青少年相撞，造成八死八伤，案件掀起社会争论。二零一七年三月二十八日，新山交通法院裁定沉可婷危险驾驶罪名不成立。但二一年大马高等法院裁定表面证供有效，沉可婷需要上庭自辩，十月，高等法院初步仍旧维持无罪判决，但在二二年四月，最终裁定沉可婷危险驾驶罪名成立，判处六千令吉(约一千四百美元)罚款及六年监禁。沉可婷被入罪引起大马社会的大争议，华裔社群普遍认为沉可婷既然没有超速，只是撞上了本来就不应该出现在道路上的?车党，这是父母放纵青少年深夜?车的问题，而巫裔社群则普遍同情青少年。沉可婷被定罪，大马华裔网路世界出现一大片「司法已死、天理何在」的言论，并认为这是针对华裔的「种族歧视」。

### 9 唐山打人事件



唐山打人事件，黑恶势力丧心病狂，困扰唐山多年。

二二年六月十日凌晨发生在中国河北省唐山市机场路「老汉城烧烤」烧烤店的性骚扰暴力打人事件，震惊中国。男子陈继志与其同伙欲性骚扰在店内与朋友聚餐的女子不成，发疯与同行多名男子暴力围殴四名女子，监控录像在网上广传，四名女性被人拿着椅子击打，腹部被踢，一名女子被扯着头发拖行到店外继续痛殴，引爆中国女性被暴力虐待的全国性讨论，并挑战了民众对中国治安的良好印象。

施暴主犯陈继志及其涉案人员共九人在六月接连被捕，陈继志等人过去就有伤害罪、非法拘禁和寻衅滋事等前科劣迹，更牵扯出案件背后是困扰唐山多年的「黑恶势力」问题，在舆论压力下，警方将办案焦点也转向了对唐山铲黑除恶的打击行动。案件起诉二十八人，陈继志多罪并罚，判处有期徒刑二十四年。河北省纪检监察机关查处陈继志等涉恶势力组织背后的「保护伞」与贪腐问题，对十五名相关人员立案审查，初步查出了违纪违法及涉嫌滥用职权、徇私枉法、行贿、受贿等职务犯罪问题。

### 10 美国科网公司裁员风暴

二零二二年整个美国科技界都经历了一场裁员风暴。当特斯拉行政总裁马斯克接手推特之后，他立刻宣布要裁掉公司近半的员工，约三千七百人。亚马逊裁员超过一万八千人，而Facebook母公司Meta也宣布裁员一万一千人，相当于全体员工的百分之十三。除此之外，微软、Snapchat、Lyft、Stripe等公司也进行了不同程度的裁员或减薪。虽然Google和苹果未宣布裁员，但他们都表示会放缓新的招聘活动。根据科技行业裁员追踪网站layoffs.fyi的数据，至二零二二年，科技行业已经有超过十五万员工被裁。除了是由于现在经济不景气之外，也是因为以往科技行业爆发性发展，让企业高估了未来的增长，科技企业普遍过份扩张，因而在经济下行时需要大幅裁员。■



亚马逊裁员超过一点八万人。

# 勇士造访白宫 库里希望明年还来



库里为总统拜登送上46号球衣。作为上赛季NBA总冠军的金州勇士於当地时间17日正式造访白宫，美国总统拜登在的发言中幽默调侃勇士和主帅科尔。算上球员时期，科尔已经拿到9枚总冠军戒指，拜登说：“他的手指快不够用了！”

库里为总统拜登送上勇士46号球衣，为副总统卡玛拉-哈里斯送上了勇士1号球衣。本次白宫之行，库里从总统那里获得一枚纪念币。

库里也表示：“我们希望明年还能来到这里。”言下之意，他希望勇士这个赛季能卫冕成功。赛季至今，勇士22胜22负，暂列西部第七。

(光明网)



# 英首富拉特克利夫 有兴趣收购曼联

英国首富拉特克利夫拟收购曼联。据英国媒体消息，英国首富拉特克利夫爵士表示有兴趣收购曼联，已经进入从格雷泽家族手中收购球会的竞标过程。

拉特克利夫周二证实已经加入收购曼联的竞争。拉特克利夫的发言人说：“我们已经投入到这个过程中。”

泽家族进行交易的商业银行登记自己的兴趣，预计出价来自美国、中东和亚洲。拉特克利夫是第一个公开证实他有兴趣的人。

参与竞标的财团必须向为格雷泽家族进行交易的商业银行登记自己的兴趣，预计出价来自美国、中东和亚洲。拉特克利夫是第一个公开证实他有兴趣的人。

拉特克利夫在去年似乎并不打算参与格雷泽家族的出售计划，但目前表示有兴趣。拉特克利夫是英国亿万富翁、化学工程师和商人。他本人是一位曼联球迷。

(光明网)

# 利雅得全明星队对阵大巴黎 C罗迎战梅西



“帅罗”罗纳尔多(Cristiano Ronaldo)将以队长身份，在星期五(1月20日)带领利雅得全明星队在友谊赛中出战梅西(Messi)所在的巴黎圣日耳曼(PSG)。

利雅得全明星队星期二(1月17日)凌晨公布对阵巴黎圣日耳曼的大名单，帅罗领衔，其余球员还包括31岁边锋萨勒姆·阿尔道萨里和23岁后卫沙特·阿卜杜勒哈米德。阿尔道萨里曾在去年的世界杯对阵阿根廷的小组赛中攻入制胜一球，帮助沙特2比1逆转战胜阿根廷。(早报)

# 上仗联赛皆失利 曼市热刺要反弹



曼市和热刺在上周末英超联赛都遭遇德比战的失利。曼市将于周中英超补赛主场迎战热刺，两队的目标是要在本场反弹。

曼市上一场比赛以1比2输给曼联。热刺0比2被北伦敦死敌阿申纳彻底击败。

据英国媒体消息，“丁丁”德布劳内缺席曼市日前的训练。世界杯後，德布劳内连续4轮英超比赛踢满全场，2场英联赛杯比赛也有出场。英媒指出，曼市日前照常进行训练，但德布劳内没有出现在训练场上，具体原因尚不清楚。

本赛季至今，德布劳内为曼市出战25场比赛，贡献3粒进球16次助攻。本场比赛的一大看点是英超射脚榜前二曼市射脚哈兰德(21球)和热刺头号前锋凯恩(15球)的对决。

热刺前锋理查森重提巴西在卡塔尔世界杯8强赛出局，直言那时的感受可能比失去家人更糟。

理查森在世界杯後表现差强人意，显然未走出阴霾。理查森说：“心情很难平复，直到今天，当我在社交网络上看到一些比赛片段时，都会难过。但国家要继续前进，我还年轻，我想还有一至两届世界杯可以踢，所以会努力下去，让一切重新开始。”(光明网)

# 点球战不敌克雷莫纳 那玻利爆大冷出局

意大利杯16强赛爆出超级大冷门，意甲领头羊那玻利在主场点球大战4比5被克雷莫纳淘汰。两队正赛战成2比2，加时赛没进球。

本赛季意甲，那玻利在客场4比1大胜克雷莫纳。没想到的是，在意大利杯，排名意甲倒数第一的克雷莫纳最终成功复仇。

此役那玻利进行大轮换，奥斯梅恩、波利塔诺、安古萨和齐林斯基等核心球员，全部坐在替补席。

克雷莫纳一开场就狂攻，并在第18分钟由皮克尔门前推射打进1球。此後，那玻利加强反扑，胡安-热苏斯和小西蒙尼在短短3分钟内，接连打进2个头球，帮助球队2比1反超。

克雷莫纳在之後差不多1个小时的时间坚决反击。这支升班马的努力，終於在第87分钟得到回报。吉安在禁区内接到队友传中，最终头球顶入远角。

90分钟战罢，两队2比2战平，不得不进入加时。

在加时赛，那玻利主帅换上奥斯梅恩等主力。第100分钟，森尼克拉因为拿到第二张黄牌，最终被罚下。少打1人的克雷莫纳依然没有放弃，最终他们顽强把比赛拖进点球大战。



在点球大战，两队前3轮都罚中。第四轮，洛伯特卡把点球踢失。这是两队唯一一名射丢点球的球员。

最终那玻利在点球战4比5输给对手，无缘意大利杯8强。克雷莫纳靠勇气和拼搏，在客场创造了奇迹。

那玻利本场比赛极有可能是战略性放弃，因为接下来赛程极其频繁，他们肯定有所选择。

在意甲，那玻利以9分的优势领跑，他们极有可能在21世纪首次拿到意甲冠军。在欧冠淘汰赛，那玻利抽到法兰克福，晋级也绝非难事。

本赛季，那玻利极有可能冲击意甲和欧冠2个冠军。与其去拼价值不太大的意大利杯，那玻利不如留力踢联赛和欧冠。以那玻利的班底，双线作战都不一定能兼顾，早早在国内杯赛出局，可谓明智的选择。

(光明网)

# 商竣程无缘澳网32强 仍创中国大陆男选手赛会最佳成绩

2023澳网男单次轮继续进行。17岁中国小将商竣程在面临16号种子蒂亚福时，以0:3(4:6/4:6/1:6)落败，无缘32强。作为本届澳网男单正赛签表中年龄最小的球员，商竣程的表现已经让人眼前一亮。此前他战胜德国选手奥特，成为公开赛年代首个晋级澳网第二轮的中国大陆男球员。

本场比赛伊始，商竣程与对手展开纠缠。首盘比赛，他在第八局遗憾错过破发良机，最终以4:6先输一盘。

次盘比赛，商竣程通过球的不同落点来调动对手。但无奈对手发球威胁较大，他以4:6再输一盘。

第三盘比赛，商竣程开局以1:5落后。此后，他一

度挽救6个赛点，但最终还是以1:6告负。

虽然未能更进一步闯进32强，但此次澳网之行，不满18岁的商竣程收获了个人澳网正赛首胜，也成为公开赛年代首个晋级澳网第二轮的中国大陆男球员。

在此前澳网男单首轮比赛中，他战胜德国选手奥特。作为本届澳网男单正赛签表中年龄最小的球员，商竣程赛后坦言，自己很惊讶能这么快拿下大满贯正赛首场胜利。“这是团队的功劳，也是我辛苦付出的结果，非常激动。”

相信在不久的将来，经历过更多大赛磨砺的商竣程能取得更加出色的成绩。未来可期。

(中新网)



范冰冰现身网红直播

真实状态曝光

中国女星范冰冰在2018年因卷入阴阳合约逃税案，遭重罚天价罚款，还被列入劣迹艺人名单，演艺事业一夕崩塌。最近努力想要复出的范冰冰惊喜现身带货直播，真实状态吓坏不少人。

近年范冰冰积极把握各种复出，出席时尚活动外，还飞到韩国客串电视剧，但都不见效。范冰冰除了参加不少时尚活动外，不时也会直播近况，周二(17日)晚间惊喜现身带货的直播间，一登场就引起观众欢迎，可见人气依旧狂热；

范冰冰真实状态也曝光。

画面中的范冰冰顶著完美妆容，惊喜走到两位主持人中间，只露出她的脸蛋，看起来瘦了不少，脸颊明显凹陷，而她把头发都往后梳，才发现她的发际线越来越高，额头变得又亮又光滑，还有点刺眼。许多粉丝能看到女神就很满足，还激动留言夸赞，“短短几秒钟已经够惊艳了”、“越来越瘦，多吃点才行”、“冰冰还是这么美”、“卖货比演戏赚钱，每天看你直播我们也愿意”。(光明网)

佘诗曼初到中国拍剧表现不佳 经胡军提点方知原因竟是...

佘诗曼最近分享10年前到中国拍剧时受挫，还遭到同剧对手、影帝胡军“嫌弃”？

2013年古装传奇剧《忽必烈传奇》由胡军、佘诗曼、马浚伟等人主演，讲述元朝创建者忽必烈，如何在王位斗争中击败了众多叔伯兄弟，成为蒙古大汗开启太平盛世的故事。胡军饰演忽必烈，佘诗曼则饰演王后察必。

在拍摄该剧时，佘诗曼对自己的演技很严谨，也坚持用华语讲对白，却始终表现不佳。一个月后她就发现自己“做白工”，大呼：“真令人泄气！”原因是拍档胡军告诉她：“你不如讲回广东话，不要浪费你的演技，你花太多时间在思考对白了，我多少听得懂广东



话。”佘诗曼哭笑不得，反问胡军：“你干嘛不早讲？”胡军回应：“看你那么努力，所以不想打击你。”经过胡军提点，佘诗曼随即用回广东话讲对白，只有最后一句转成华语提示对手接戏。

佘诗曼在拍摄《延禧攻略》时会先说广东话，最后一句才转成华语，这样对

手便能听得明白，知道要接戏。

《延禧攻略》也曾流出片场花絮，只见佘诗曼在拍摄会先说广东话，最后一句才转成华语，这样对手便能听得明白，可以接下去。有不少网民为她这个做法感到贴心，认为她顾及了自己同时，也不会为其他演员添上麻烦，十分专业。(东方网)

蔡依林 演唱会掀话题

90年代是华语乐坛的风光时代，当时除了产出多元化的金曲，更有许多新生代歌手诞生，许多那个年代叱咤乐坛的歌手，直到现在仍在娱乐圈占有一席之地。

90年代是华语乐坛的风光时代，当时除了产出多元化的金曲，更有许多新生代歌手诞生，许多那个年代叱咤乐坛的歌手，直到现在仍在娱乐圈占有一席之地。



上演时装秀

无独有偶，疫情后演唱会市场复苏，不少开唱的大咖都是90年代的巨星。周杰伦2022年12月在新加坡举行两场“嘉年华”世界巡回演唱会，却被批评音响差、荧光棒出问题、演出敷衍、嘉宾太多等，让天王疫情后的第一场演出蒙上一层灰。反观同时期开唱的蔡依林(Jolin)、陈奕迅(Eason)和五月天的演唱会却好评如潮，也掀起了不少的话题。这三个演唱会成功的关键各有不同，却离不开三样东西：回忆杀、宠粉和诚意。

天后蔡依林的“Ugly Beauty世界巡回演唱会”是一场视觉的飨宴，让人光是看照片也能哇哇地叫。炫丽的服装，前卫的造型，观众听歌之

余也看了一场时尚秀，多值得。这场巡回2019年12月在台北小巨蛋开跑，后因疫情而停摆，2023年1月8日在台北小巨蛋重启，共计23场，观众人数约25万。这虽是蔡依林迄今唯一在台湾举办的巡演，但她铆尽全力交足功课，演唱会被观众形容是“无尿点”的演出。

蔡依林是用功的歌手，或许不是唱得最好却愿意在舞台上燃烧自己，或许就是这种认真，让她的表演更有感染力。经纪人王永良形容她是“女巫”，在舞台上会变魔法，而这次她通过11套花费1800万台币(约78万新元)的华丽服装，让观众走进她的绚丽世界，并成功引起话题。其中一件“露三点”的紫色“裸钻尤物”战袍更红到美国去，连西洋天后Katy Perry都赞赏。(早报)

生日撞上周杰伦

萧敬腾“最爱的女人”正面照被曝光

18日是周杰伦的生日，更是萧敬腾妈妈的生日，孝顺的萧敬腾在妈妈生日前夕，受邀在席开1000桌的万人尾牙献唱，工作一结束，立刻赶回家，开车去接父母到家中庆生。

他亲手奉上6位红包，更熬夜陪妈妈打麻将到生日这天零时，抢先为妈妈庆生。

他在社媒发文写下：“妈妈我爱你，真的好爱你，妈妈生日快乐。”他分享合照，跟妈妈脸贴脸，萧妈妈藏不住心中的喜悦，就连眼睛也掩不住笑意。

当晚返家前，他已远端遥控好一切，张罗吃的、喝的及生日蛋糕。

据经纪人透露，萧敬腾过完年想带爸妈出门踏青，去自己休假最爱和朋友去的宜兰、台南吃吃逛逛，享受无忧无虑的美食之旅。(早报)



甄子丹踏足政界 爆早年已退回美国籍

中国新一届全国政协委员名单公布，“宇宙最强”甄子丹上榜有名，正式踏足政界成为中国全国政协委员。

有传媒周三(18日)报导，过往有不少香港演艺界人士晋身省、市级政协行列，但跻身最高级别的全国政协委员则不多，而刚出炉的中国全国政协委员名单中，著名动作明星甄子丹上榜，他也是继汪明荃、成龙后，香港艺人中的又一个中

国全国政协委员。

据报导，汪明荃在1988年当选中国全国人大代表，1998年转任中国全国政协委员，而成龙则于2013年接棒，获委任加入中国全国政协之列，并于2018年连任。周星驰与汤镇业于2013年获委任为广东省政协委员至今，而何家劲和陈小春分别在2008年和2014年获委任为广东惠州市政协委员。肥妈则

是广东省梅州市政协委员，王祖蓝为广西政协委员。

甄子丹名列最新一份中国全国政协委员名单，即他或于3月到北京出席“两会”，正式踏足政坛。

另外，甄子丹虽然在美国长大，但自细便开始练习中国传统武术，他曾在访问中提及自己从小有强大的民族心，早年已把美国籍退回，现在是百分百中国籍香港人，又指现在接拍外国电影，对方必须要尊敬中国人和中国文化，如不达到要求，他一定不会跟对方合作。(东方网)



欢迎惠登广告. Office: +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232. Email: info@harian-indonesia.com - Website: www.harian-indonesia.com. 訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

接受上門修理. 雪櫃 • Kulkas, Frezzer, Showcase, Chiler. 0851-0211-2192, 0818-194-564. Hubungi : A Wie .溫.

修理沙發. 傢俬Servis Sofa. 傢俬Kursi Putar. 5663968 - 0878 9735 6299

Jual Daging Klinci, Bakso Klinci Super (Kader Daging Klinci 88%). Keistimewaan Daging Klinci : Dikelompokkan Kedlm Daging Berwarna Putih, Rendahnya Lemak/ Kolesterol/ Natrium/ Kalori, Dianjurkan Makanan utk yg berpenyakit jantung, usia lanjut, bagi mereka yg bermasalah dgn kelebihan berat badan, membantu penyembuhan berbagai penyakit, kaya gizi utk menambah vitalitas & kesuburan, bagi orang yg sehat kondisi menjadi prima/ awet muda. Ph. 021- 6401816, Hp. 08161629787, ADIM, Perumahan Graha Sunter Pratama Blok I/11, Sunter Agung - Jakarta Utara 14350

鐘南山院士說冬蟲夏草提升免疫力, 抗新冠病毒, 抗腫瘤, 調節呼吸, 腎, 肝, 心, 造血, 血脂, 中樞神經, 性功能等作用. 電話: 021-6338868, 081287762907

老何正宗福清糕餅 老福州口味. 来自二十年老师傅的手艺, 就是你要寻找的家乡味. 产品主要有: 光饼, 油饼, 礼饼, 寸枣, 火把, 绿豆饼, 面烧, 桃酥, 福州红糖年糕等. 联系方式: 0813 8888 8586

AHLI BOCOR RUMAH 專修漏房屋建築, 擔保. 聯系電話: 0813 1957 7858

MP HOTEL MERLYNN PARK HOTEL. 021-300.26.888, 021-631.9999

kokuo 國王 日式家庭按摩. Family Massage and Reflexology

KOKUO PANTAI INDAH KAPUK Ruko Golf Island No. 10 - 11. (021) 2257 1800 MON - FRI 10.00 - 22.00 SAT - SUN 08.00 - 24.00

WIN Motorcycle Parts Premium Quality. Manufacturer Import - Export & Distributor Motorcycle Parts. www.winmotorparts.com

COCONUT COCONUT CHARCOAL BRIQUETTE FOR BBQ AND SHISHA USE. Export Quality www.casadeococonut.com. 0812-2510-8993

2023. 兔年大吉. 兔年大吉. 兔年大吉.



133

金庸著

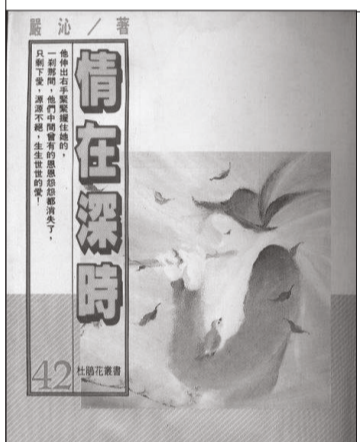
青青伏在母親身上大哭，袁承志輕拍她肩頭。

黃真、安小慧、和崔希敏三人眼見袁承志對她極是關切，又見她母親慘遭殺害，均感惻然，只是於此中內情一無所悉，不知說甚麼話來安慰才好。

青青忽地放下母親屍身，拔劍而起，奔到大門之前，舉劍亂刺大門，哭叫：“你們害死我爹爹，又害死我媽媽，我……我要殺光了你溫家全家。”縱身躍起，跳上了牆頭。

袁承志也躍上牆頭，輕輕握住她左臂，低聲道：“青弟，他們果然狠毒。不過，終究是你的外公。”

青青一陣氣苦，身子一晃，摔了下來。



55

嚴沁著

那就祝你成功！雅之開始吃麵。

不知是胃口不好，或是面的味道不佳，雅之盡了最大的努力也無法把那碗麵嚥下去，勉強吃了些排骨，喝了點湯，就付錢離開。

兩個人在馬路上走了一陣，也沒什麼話好說了，君梅停下腳步。

“不送你，我從這兒回宿舍！”她說。

“好！”雅之欣然同意。“反正我



1316

何馬著

不過經張立檢查後，發現這些武器上大多印有試驗品的英文標誌，果然是還不成熟的技術設備。

他們還在武器箱裡找到一大批可以穿透防彈衣的溫壓彈，不過幸虧牛二娃似乎還來不及使用它們。

在生命之海的朗布一端，兩個人相互攙扶，以槍為拐棍，一癱一拐地在紅樹林裡遊蕩。不是別人，正是西米和馬索兩人。西米的顴骨高起，形容消瘦，顯得更加陰戾。

在穆族的遺蹟時，他看準了崖壁下有凹處才敢縱身一躍，因為他認為沒有必要以一敵四，更重要的是，他打算讓馬索留在那裡，永遠地留下。

可是沒想到馬索的運氣竟然極佳，在那樣的環境下還能活下來。

這些天兩人循著信號一直向西，

袁承志忙伸臂挽住她腰，卻見她已昏暈過去，大驚之下，連叫：“青弟，青弟！”

黃真道：“不要緊，只是傷心過度。”

取出一塊艾絨，用火折點著了，在青青鼻下薰得片刻，她打了一個噴嚏，悠悠醒來，默默瞧著母親屍身，一言不發。

袁承志問道：“青弟，你怎麼了？”她只是不答。

袁承志垂淚道：“你跟我們去吧，這裡不能住了。”

青青默然地點了點頭。

袁承志抱起遺儀屍身，五人一齊離開了溫家大屋。

袁承志走出數十步，回頭一望，但見屋前廣場上滿地白米，都是適才發米時掉下來的，數十頭麻雀跳躍啄食。

此時紅日當空，濃蔭匝地，溫家大屋卻緊閉了大門，靜悄悄地沒半點聲息，屋內便如空無一人。

黃真對崔希敏道：“這五十兩銀子，拿去給咱們借宿的農家，叫他們連夜搬家。”

崔希敏接了，瞪著眼問師父道：“幹麼要連夜搬家呀？”

黃真道：“石樑派的人對咱們無可奈何，自然會遷怒於別人，定會去向那家農家為難。你想那幾個庄稼

也近！”

“再聯絡！”君梅揮揮手，朝另一方向去了。

雅之慢慢走在雨裡，這回她有雨衣、雨帽，自然不會狼狽，反而能領略細雨中的特殊情調。

其實，這種綿綿細雨也沒什麼不好，它像是一種輕輕的耳語低訴，無聲地向人們訴說著它短暫一霎那生命中的遭遇。

雨也該有生命的，是不是？從它變成雨，從天空中飄下來到落在地上那一段極短暫的時間，可不可以說是它們的一生呢？從天空到地下，它可能遭遇到什麼？一些小飛蟲？一陣寒風？每一滴落在地上，屋頂上，傘上，車頂上，人身上，樹上，水中的雨滴，可會有不同的感受？

雨——可會有感受？

她已走到宿舍門前，雨可會有感受？她不禁為這問題失笑，一滴雨的感受——若另外的人知道她這麼想，會有怎樣的反應？大笑？

宿舍門外昏暗的燈光下站著一個人，一個男人，他靠在牆上，似乎站了好久、好久，久得整個人已僵硬了

馬索依然如故地討好著西米。

但西米不是瞎子，他能看出馬索那副諂媚模樣背後的陰影，能在那種情況下活著離開並不帶一點傷的，絕不可能是像馬索自己說的那樣好運。

走到一處沼澤，兩人停下來，在他們面前，是一棵被炸開的巨大紅樹。

西米舉頭四望，道：“這裡好像有很多機關，但是被破壞掉一部分了。”

“西米老大！你看這個……”馬索指著一株斷樹枝丫處，那裡有一節人的手臂，微微有些發腐。

西米取下那截快要腐爛的手臂，看了看道：“是達傑，看來，他是被炸死在這裡了。”

馬索道：“一定是卓木強巴他們幹的！他們會不會就在附近？這附近這麼多機關，恐怕有村子，卓木強巴他們說不定就在村子裡。我們，我們要不要繞道走？西米老大？”說著，好像害怕得瑟瑟發抖。

西米一笑，道：“這種防禦，村子似乎用不著這樣，而且這裡根本不適合耕種嘛，不會是村子，估計是要塞。那座湖似乎不是能游過去的，那麼船就一定在這裡了。”

“不要那麼害怕那群人，如果前面真是村子或要塞，也是他們在明，我們在暗，這次該換我們出手了！”

這時，遠遠地傳來了某種號角的聲音。

西米面容變得僵硬，惡聲道：

人，能破得了五行陣嗎？”

崔希敏點頭道：“那可破不了！”飛奔著去了。

四人等他回來，繞小路離開石樑鎮，行了十多里，見路邊有座破廟。

黃真道：“進去歇歇吧。廟破菩薩爛，旁人不曾疑心咱們順手牽羊、偷雞摸狗。”

崔希敏道：“那當然！”走進廟中，在殿上坐了。

黃真道：“這位太太的遺體怎麼辦？是就地安葬呢，還是到城裡入殮？”袁承志皺眉不語。

黃真道：“如到城裡找靈柩入殮，她是因刀傷致死，官府查問起來，咱們雖然不怕，總是麻煩。”言下意思是就此葬了。

青青哭道：“不成，媽媽說過的，她要和爸爸葬在一起。”

黃真道：“令尊遺體葬在甚麼地方？”

青青說不上來，望著袁承志。

袁承志道：“在咱們華山！”四人聽了都感詫異。

袁承志又道：“她父親便是金蛇郎君夏前輩。”

黃真年紀與夏雪宜相仿，但夏雪宜少年成名，黃真初出道時，金蛇郎君的威名早已震動武林，一聽之下，登時肅然動容，微一沉吟，說道：“我有個主意，姑娘莫怪。”

似的。這人怎麼回事？這個時間，這種雨裡，居然不穿雨衣不打傘，他不怕淋得生病？

再走兩步，雅之心中巨震，這人，這站得僵硬了般的淋雨的人竟是——亦凡？他為什麼來？看他那凝肅的臉，眸中的深刻，還有那頭上、身上、臉上的雨，雅之心中不由自主的又疼痛起來，痛得幾乎無法忍耐。

“你——斯亦凡，”她聽見自己發顫的聲音，疼痛還加上了無邊的激動。“你找——人嗎？”

亦凡不出聲，只是站直了身子。他一定是站了許久、許久，他的頭髮在滴水，他的衣服已濕透。哦，亦凡，為什麼要這麼做呢？

“我——我能幫你什麼忙嗎？”雅之舔舔唇，亦凡的模樣震動了她全身每一根細微的神經，即使前面是比無底深淵更可怕的刀山，她也只好往下跳了，她沒有辦法，真是沒有辦法再控制自己感情。

亦凡走向前一步，右手一抬，“卡”的一聲，一柄自動大黑傘彈開，他伸向雅之，把她完全罩在傘下。

“這些該死的瘟神，又來了，快走！”

生命之海的雅加一端，幾名護衛東西歪地躺在地上，這個地下船塢內整齊齊地碼放著各式船隻。

卻巴嘸熱站在一艘即將出海的小船船上，手舉火把，望著那一排排船隻，心道：“我的盟友，我再幫你一把，可謂對得起你了，希望你也能對得起我！”他用力一揮，火把朝著成排的木船飛旋過去……

第二天一早，卓木強巴竟然成為第一個醒來的人。

事實上，他幾乎沒有睡著，他已經感覺到，還有什麼事是他們忽略了，而且還能聽到敏敏在遠方輕輕的呼喚。

昨天夜裡，張立和岳陽以及其他人已經將自己背包裡的裝配完全更改，那些現代文明發明的擁有巨大威力的武器重新填裝了背包，鼓鼓的彈藥包讓他們感到這就是力量。

在出發前張立用了半個小時，將林中的機關陣和地雷的埋設做了調整，畢竟一個集裝箱的貨物他們無法全部帶走，更何況還要從雅加前往第三層平台，以後有時間他們將再次回來。

但當他們趕到生命之海邊緣時，那滾滾的黑色濃煙讓他們心頭一涼。卓木強巴道：“我擔心的事情還是發生了。”

## 游劍江湖

梁羽生

場子旁邊，有一個賣湯圓的担子，爐火燒得正旺。那汉子拔出一柄腰刀，小姑娘手持一根木棒，兩父女對打起來，那军官說道：“你不是要演吞刀吐火的嗎，誰耐煩看你們父女倆耍花招。”

繆长风對云紫蘿道：“这人耍的是保定刘家的五虎断门刀法，这几下刀法倒是如假包换的真功夫。”

只听得“喀嚓”一声，那汉子一刀把女儿的木棒劈为两截。那汉子说道：“各位瞧清楚了，这可是真的钢刀吧？”

看热闹的人都说：“不错，是真的钢刀。”

那汉子走到卖汤圆那挑担子的前面，说道：“朋友，借你的火炉一用。”把腰刀插入烧得通红的炭里，过了一会儿拔出来，只见那把刀也烧得通红了。

那汉子把腰刀慢慢送人口中，直没至柄，众人哗然惊呼。那汉子忽地张口一吐，一溜火光，从他口中喷出，那柄腰刀也跳出了他的口腔。

那汉子抱拳道：“献丑了！”众人轰然叫好。

云紫萝诧异道：“他这是怎样弄的，烧得通红的钢刀放进嘴里，倘若是真的话，他的内功岂非深不可测。”

繆长风笑道：“当然是假，他放进嘴里这把刀是一节套一节可以缩短的，他嘴里含着一把刀鞘，刀其实是插进鞘里。至于口吐火，那就更不稀奇了，有一种药粉含在口中就可喷火，那火却是冷的。”

云紫萝道：“若是软刀，何以他那把刀却能劈断木棒？”

繆长风道：“放进口里那把刀是换过的，不过他的手法太快，看热闹的人都看不出来。他这换刀的手法倒也是真功夫。”

云紫萝笑道：“原来如此，却把我也骗过了。”

那个军官忽地走出来说：“好功夫你再试一试，吞我这一把刀，我不将它烧红，你应该更容易吞了！”

那汉子笑道：“大人，我这是变戏法呀，哪能当真？”

那军官冷笑道：“你不是说假中有真，真中有假吗？嘿嘿，我知道你是真人不露相，现在我就是特地来试试你的真功夫啦！”

那汉子苦着脸道：“大人开玩笑，我哪里有什么真功夫？”

那军官板起脸孔，蓦地喝道：“谁和你开玩笑？你不吞也可以，你的女儿跟我回去。”

那小姑娘道：“大人要我做什么？”

那军官道：“你的曲子唱得好，本城总兵最喜欢年轻貌美的姑娘唱曲子，我陪你见他，你讨得他的喜欢，那就是你的造化了！”

小姑娘面色一变，冷冷说道：“我不去。”

那军官道：“你不去就让你的爹爹吞刀吧！”右手拿着钢刀，作势扬空一劈，左手伸出来就要拉那小姑娘。

那小姑娘柳眉倒竖，伸手便格，她的父亲连忙将她拉开，向她使了一个眼色，说道：“这野丫头不懂礼数，不堪伺候贵人。大人，你还是饶了她吧。”

那个军官喝道：“不行！要嘛你让她去，要嘛你就吃我一刀。没有第三样可以选择的了！”

云紫萝身在高楼之上，不禁暗暗为那两父女着急。

繆长风笑道：“你用不着为他们担忧，当真动手的话，只这个姑娘就准能叫那个军官吃不了兜着走，还无须她的父亲出手呢。”

云紫萝说道：“我知道他们身有武功，但看来他们是颇有顾忌，不敢和官府中人动手。”



207

瓊瑤著

虽然尧康并不太赞同他们马上去霜园，他认为在梁逸舟目前的暴怒之下，他们去谈根本不会有好结果。可是，他们还是去了。

当他们走进霜园的客厅时，他们看到的是相拥在一起的心虹母女，在一边默默拭泪的心霞，和满面沉重的梁逸舟。

梁逸舟一见到他们，猛吃了一惊，脸色就变得难看了，他瞪视著他们，好半天，才愤愤然的说：“好好，你们公然升堂入室了！你们来做什么？倒给我说个明白！”

“梁先生，”狄君璞说，不安的看了心虹一眼，你们怎么欺侮她了？让她哭成了一个泪人儿？“我们能不能大家不动火，好好的谈一谈？”

“我和你这种人没有什么好谈的！”梁逸舟大声说：“我记得我告诉过你，请你永远别走进霜园来！君子自重呵，你难道连自尊心都没有了吗？”

“爸爸！”心虹惊愕的喊，离开了吟芳的怀抱，她那带泪的眸子不信任似的看著父亲。

“爸爸！你怎能……怎能用这种态度和君璞说话？”

“我怎能？我怎能？”梁逸舟的火气更大了，他瞪著心虹说：“难道我还该对他三跪九叩吗？感谢他引诱了我那个不成材的女儿吗？”

“爸爸！”心虹悲愤的大喊了一声，用手捂住脸，又哭了。

这整个晚上的事已使她脆弱的神经如拉紧的弦，她紧张，她痛苦，她惊惶，她又悲愤，再加上认母后的辛酸及意外，她简直不知该如何自处了。

吟芳迈前了一步，她看出目前的情况危机重重，又惊又惧，拉住梁逸舟，她急急的说：“逸舟，逸舟，冷静一点，好不好？求求你，逸舟！冷静一点！”

“我怎能冷静？”梁逸舟暴跳如雷。“我眼看著这两个豺狼在勾引我的女儿，我要保护她们，她们反而跟我对抗，认定了要往火坑里跳！”

“梁先生！”云扬大声的叫了一声，他的声音是有力的。他仍然有年轻人那份鲁莽和血气。“请你不要侮辱人，行吗？”

# 熱烈祝賀

鍾家燕摯友 榮任

印華百家姓婦女聯誼總會總主席

暨

會所落成典禮

眾望所歸



華屋春暉

姚忠從 謝鳳麗

敬賀



恭祝各界

千秋百世盛兴隆

万紫千红遍地春

2023



PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA  
印度尼西亞中華總商會  
INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION

全體理監事  
同敬賀





恭祝各界  
新春快樂 兔年吉祥



商家軒 許 媚

率 男

商 博 商 川

敬 賀



# 恭祝各界

2023

# 兔年吉祥

身體健康



萬事如意



**PT. SUMATRA SEJAHTERA**  
SUGAR AND FLOUR DISTRIBUTOR



**PT. SWEETINDO PERKASA**

**王振坤 王淑勉**

率子女媳婿

**王斐琳**

**王薇琳**

**王豐勝**

**何枝洋**

**劉慧珠**

**同 敬 賀**





PT. INDOCHEMICAL CITRA KIMIA

陳志明

李英群

同敬賀



# 恭祝各界

## Selamat Tahun Baru Imlek 2023

Semoga Kesehatan, Kesejahteraan, Kemakmuran dan Keberuntungan menyertai kita semua di Tahun Kelinci Air 2574

### 兔年大吉大利

新春快樂



兔年大吉  
2023



萬事如意

# MORGEN®

## 薛鑫偕眷

### Apple Siek

## 敬賀





# 恭祝各界

## 迎春納福



## 吉祥如意

### 陳新 林婷婷

率

男	俊	翰	媳	王蓮娘
	俊	澎		楊依年
女	蒞	晏	婿	貝明禧

### 同敬賀



恭祝各界  
新春快樂 兔年吉祥

吉星高照



富貴平安



東爪哇福清公會

名譽主席團、董事會、顧委會、理事會和監事會  
全體同仁  
同敬賀



# 中建筑港



## 恭祝各界人士2023年

## 新年快乐! 万事如意!



### PT Port Engineering CSCEC Indonesia

中建筑港积极响应国家“走出去”发展战略，紧跟“一带一路”发展步伐，在印度尼西亚主要承接港口码头、填海造陆、航道疏浚、防波堤、水利水电、市政公用、房建、公路及工业园配套等基础设施工程。